

LA PRESSE

AFFAIRES

BELL HELICOPTER
UN NOUVEL APPAREIL
ASSEMBLÉ... AU TEXAS
PAGE 7

SONDAGE DE LA BANQUE DU CANADA
LA CONFIANCE
DES ENTREPRISES
S'ÉMOUSSE
PAGE 5

S & P TSX 12 196,72 +8,08 (+0,07%)	S & P 500 1280,70 +2,89 (+0,23%)	DOW JONES 12 392,69 +32,77 (+0,27%)	PÉTROLE 101,31\$US -0,25 \$US (-0,25%)	DOLLAR 97,76 +0,39 ¢US
---	---	--	---	-------------------------------------

MÉTIERS TRADITIONNELS

SURVIVRE
ET S'ADAPTER

Faute de relève ou d'un bassin de consommateurs suffisant pour les soutenir, des métiers traditionnels se sont engagés dans une métamorphose au cours des dernières années. Si certains se modernisent, d'autres s'éteignent avec leurs artisans. Survol de l'état de ces métiers issus d'années de tradition.

UN DOSSIER DE MARTIN PRIMEAU EN PAGES 2 ET 3

PHOTOMONTAGE, LA PRESSE

IMMOBILIER

Croissance des
saisies prévue
en 2012

MAXIME BERGERON

Après avoir fortement reculé en 2011, le nombre de saisies immobilières augmentera dans les prochains mois au Québec, indiquent des données obtenues hier par *La Presse Affaires*.
Les « préavis de délaissement » – publiés par les créanciers avant la reprise d'une maison – ont grimpé de façon constante depuis août dernier. Comme un délai de trois ou quatre mois s'écoule en général avant qu'un préavis se matérialise, la vague de saisies devrait commencer sous peu.
« Chaque fois qu'on voit une hausse dans les préavis, il y a ensuite une hausse dans les délaissements », a expliqué Daniel Langlois, président de la firme GDL Crédit, qui compile des données mensuelles sur le sujet.
L'année 2011 s'est conclue avec une baisse globale de 17% des reprises de maisons au Québec. La faiblesse historique des taux d'intérêt tout comme la robustesse du marché de l'emploi ont contribué à la solidité du marché de l'habitation pendant la majeure partie de l'année.

Voir SAISIES en page 4

-17,4%

Reprises de finance
en 2011 au Québec

+4,8%

Hausse moyenne
des préavis déposés
pendant les cinq
derniers mois
de l'année

Source GDL Crédit

DÉBUT DE LA SAISON DES RÉSULTATS

Alcoa finit l'année
dans le rouge

HÉLÈNE BARIL

Alcoa a lancé hier le bal des résultats annuels avec une perte plus importante que prévu à son quatrième trimestre, mais l'entreprise parie sur une embellie du marché de l'aluminium en 2012.
Le producteur d'aluminium, considéré comme un baromètre de l'économie américaine, affiche une perte de 193 millions US (18 cents US par action) au dernier trimestre de son exercice. En ne tenant pas compte des charges spéciales dues à la réduction de production annoncée la semaine dernière, la perte du trimestre se réduit à 34 millions US (3 cents US par action).
Cette perte est supérieure à celle attendue par les analystes, qui avaient réduit leurs attentes à la suite de l'annonce de cette réduction de production et qui tablaient sur une perte de 1 cent US par action, selon Bloomberg. Le titre d'Alcoa, qui avait grimpé de 2,9% en cours de séance à la Bourse de New York hier, à 9,43 \$US, s'échangeait au même niveau sur les marchés hors cote une fois les résultats connus. L'action d'Alcoa n'a pas cessé de baisser depuis juillet 2011, alors qu'elle valait plus de 16 \$US.

Voir ALCOA en page 4

Qui consomme vos médicaments d'ordonnance?

CanadaSansDrogue.org

*Source: enquête sur la consommation de drogues chez les jeunes de l'Ontario, CAMH, 2009

63

MÉTIERS TRADITIONNELS

JOAILLERIE, HORLOGERIE

PROFESSIONS EN VOIE DE DISPARITION

Les clients s'entassent ce matin dans une étroite bijouterie de Dorval. À quelques jours de Noël, on vient y reluquer les bagues et colliers qui tapissent les comptoirs vitrés de la boutique. Derrière la cohue se cachent toutefois des propriétaires inquiets. À qui transmettre cette œuvre et ces connaissances, fruits de nombreuses heures de travail?

MARTIN PRIMEAU

La gorge de Pierre Soucy se noue lorsqu'on lui pose la question. Sans héritier à qui confier la boutique, sa femme Linda Richer et lui ignorent ce qu'il adviendra de l'entreprise familiale, qui a 60 ans, le jour de leur retraite.

« Il existe un problème dans le secteur, explique M. Soucy. Je vois des entreprises qui ferment leurs portes parce qu'il n'y a pas de relève. On avait par exemple un vieil Ukrainien dans la région qui gravait des pierres pour nous et qui est maintenant décédé. Aujourd'hui, je dois me tourner vers New York ou même l'Allemagne pour faire sculpter ces pierres-là. »

Deux fois l'an, le couple se déplace à Anvers, capitale du diamant, pour y sélectionner les pierres qu'il offrira à ses clients. Joailliers et gemmologues de formation, ils s'affairent non seulement à remodeler les bijoux, mais conçoivent aussi des pièces sur commande.

Selon Pierre Soucy, pas plus de 10 % des bijoutiers montréalais possèdent son expertise. « Un bijoutier ne fait pas que vendre des bijoux. C'est avant tout quelqu'un qui offre un service », ajoute-t-il.

Le copropriétaire de la bijouterie Robert Picher s'inquiète de l'avenir de la joaillerie classique au Québec. Selon lui, les émailleurs, sertisseurs, graveurs et orfèvres se font de plus en plus vieux, et la relève n'est pas au rendez-vous.

Pierre Soucy montre du doigt la formation qu'on

offre dans le secteur pour expliquer la situation. Le compagnonnage qui permettait autrefois de former les nouveaux artisans a laissé place à une formation scolaire qui sert mal l'industrie, selon lui.

« Il y a des écoles de formation qui répondent à un certain besoin, mais les

à fonder leur propre atelier de création.

Geneviève Côté fait partie de ces anciens élèves qui ont choisi le bijou d'artisanat plutôt que celui dit classique. Derrière son stand du Salon des métiers d'arts de Montréal, elle explique la désaffection des jeunes pour le bijou traditionnel par une



« Il y a un grand risque financier associé à la production de bijoux de grande valeur. »

— Geneviève Côté

jeunes qui en sortent sont encouragés à aller vers le bijou d'artisanat, explique-t-il. Ils manquent une belle occasion. »

L'école de joaillerie de Montréal forme chaque année une quinzaine de diplômés du collégial qui s'ajoutent aux adultes qui suivent une formation similaire. Du lot, pas plus de trois ou quatre se tourneront vers l'industrie de la réparation ou de l'ajustement des bijoux, selon Isabelle Métivier, chargée de projet à l'école de joaillerie du cégep du Vieux-Montréal.

« Nos jeunes sont formés pour lancer leur propre entreprise. On leur offre des cours de marketing, de comptabilité et de gestion pour les préparer à devenir travailleurs autonomes », indique-t-elle pour expliquer la tendance qu'ont les diplômés

simple question d'offre et de demande.

« Il va toujours y avoir une clientèle pour le bijou classique, mais les gens recherchent d'abord quelque chose d'original et d'unique qui ne leur coûtera pas trop cher, indique-t-elle. Il faut aussi réaliser qu'il y a un grand risque financier associé à la production de bijoux de grande valeur. »

Le professeur de joaillerie Francesc Peich fait le même constat. Selon lui, la technique employée par les artisans sera toujours la même, mais ceux-ci vont adapter leur style « selon l'air du temps ».

Troisième d'une lignée de joailliers et d'horlogers catalans, Francesc Peich voit se profiler différemment l'avenir des deux métiers qu'il pratique. Si l'avenir du bijou ne l'inquiète pas, il est catégorique quand vient le



PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

Pierre Soucy peine à trouver de la relève pour sa bijouterie de Dorval. Sa femme et lui s'inquiètent pour l'avenir de leur industrie.

temps de parler de sa seconde spécialité.

« L'horlogerie est vouée à disparaître, c'est un métier perdu, affirme-t-il. Il n'y a rien de nouveau. Comme on l'a vu dans le passé, il y a des métiers qui disparaissent pendant que d'autres apparaissent. »

Victime de l'arrivée des montres à cristaux de quartz, puis de la venue des téléphones cellulaires, le réparateur de montres mécaniques ne trouve aujourd'hui pas plus de clients du côté de l'horloge.

« Maintenant, on a l'heure sur le téléphone, le micro-ondes et le poêle. On l'a partout. L'horloge n'est plus une nécessité », ajoute M. Peich. Au Québec, il n'existe d'ailleurs plus qu'un centre de formation en horlogerie, situé à Trois-Rivières.

Comme pour le couple Soucy-Richer, Francesc Peich entraînera avec lui son expertise lorsque viendra le moment de la retraite.

« On fait avec », dit-il sans amertume.



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Marie-Claude Éthier, ancienne ingénieure aujourd'hui ébéniste.

Des artisans en demande



Des mains saisissent la marche en bois que vient de trancher une scie. Elles la déposent sur un limon, ajustent sa position, puis la fixent. Ces gestes en apparence banals nous étonnent pourtant lorsque nous réalisons qu'ils sont l'œuvre... d'une femme.

MARTIN PRIMEAU

Marie-Claude Éthier pratique depuis plus de deux ans le métier d'ébéniste. Ingénieure en aéronautique de formation, elle a quitté son emploi chez Rolls-Royce après avoir réalisé qu'elle allait y passer sa vie assise à contempler l'écran d'un ordinateur.

« J'ai besoin que ça bouge », explique-t-elle.

Après avoir terminé une formation professionnelle, la jeune ébéniste s'est lancée à son compte et partage aujourd'hui un atelier avec son frère dans la région de Lanaudière.

« J'aime la polyvalence et la flexibilité du métier, mais surtout la possibilité de travailler avec mes mains », dit-elle.

Depuis, elle accumule les créations. Commodes, bases de lit, bibliothèques et même un échiquier figurent parmi ses réalisations. Le métier l'a aussi conduite à la menuiserie. Elle conçoit maintenant autant d'armoires de cuisine que d'escaliers.

L'histoire de Marie-Claude Éthier n'est pas unique. De plus en plus de Québécoises se tournent aujourd'hui vers l'ébénisterie pour en faire une carrière.

« Il y a 10 ans, on avait de 10 à 20 % de femmes inscrites à nos programmes. Aujourd'hui, on peut dire que c'est facilement la moitié », affirme Jean-Michel Lacroix, adjoint administratif et conseiller pédagogique à l'École nationale du meuble et de l'ébénisterie de Montréal.

Cette institution collégiale, qui forme avant tout des ébénistes pour le secteur industriel, produit chaque année à ses pavillons de Victoriaville et de Montréal de 40 à 50 spécialistes du bois. Des diplômés qui ne chôment pas longtemps. « Il y a pratiquement deux offres d'emplois pour chaque élève », explique M. Lacroix.

On trouve aussi de plus en plus de femmes inscrites en ébénisterie artisanale. Selon Chantale Fortin, directrice adjointe à l'école des métiers d'art du cégep du Vieux-Montréal, la proportion de filles inscrites en ébénisterie

au cégep est passée de 28 à 58 % au cours des quatre dernières années.

« Les filles sont de moins en moins rebutées par le côté plus technique du métier », croit Jessica Beauchemin, diplômée du programme du cégep du Vieux-Montréal. « C'est mieux vu aujourd'hui qu'une fille joue avec un "banc de scie" », ajoute-t-elle.

Les créateurs du secteur du bois ont toutefois plus de difficulté à vivre de leur métier. Après avoir travaillé en atelier, Jessica a choisi de faire sa niche dans la création d'épingles à cheveux haut de gamme. Si elle ne peut vivre de son œuvre pour le moment, elle ne regrette pas le choix qui l'a conduite à l'ébénisterie.

« Dans le volet industriel, c'est plus facile de trouver la rentabilité rapidement, explique-t-elle. Le mobilier dans le secteur commercial est renouvelé fréquemment, et ça crée une forte demande pour des ébénistes. Par contre, dans la commande artisanale, la compétition est vaste et c'est difficile de faire sa place. »

MÉTIERS TRADITIONNELS



Daniel Saint-Pierre et son « apprenti » Martin Trudel produisent de la farine de façon traditionnelle au moulin Légaré de Saint-Eustache.

PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE

« La plus vieille industrie du pays »

Le grain tombe d’une trémie puis s’étouffe dans le ronron d’une paire de meules de sillex. Une fine poussière s’en dégage et vient tapisser les planches du moulin. Accroupi, un meunier s’assure que la farine atteigne le bluteau. Il tire une glissière, enfonce sa main dans le conduit, puis palpe la mouture.

MARTIN PRIMEAU

Cette scène répétée depuis des siècles ne peut être vue désormais que dans une poignée de meuneries au Québec. Dans ces moulins qui ont survécu à l’ère industrielle, on perpétue encore aujourd’hui une technologie issue d’une autre époque.

Le savoir-faire des meuniers se transmet aussi selon les usages anciens. Si l’initiation à certains métiers traditionnels passe aujourd’hui par les bancs d’école, la meunerie est encore et toujours entretenue par la relation d’un maître et de son apprenti.

Au moulin Légaré, dans le Vieux Saint-Eustache, se trouve un tel duo.

Le maître, c’est Daniel Saint-Pierre, un technicien en électronique de formation qui a laissé son emploi bien payé chez CAE pour devenir meunier. Depuis 24 ans, il gère la production de farine selon les enseignements du dernier Légaré à avoir occupé le poste.

« J’aimais beaucoup l’ambiance, l’architecture et toute la mécanique qu’il y a dans un moulin. Pour quelqu’un qui aime travailler avec ses mains, c’est idéal », explique-t-il.

Son moulin à eau est l’un des rares qui soient encore en fonction au Québec. Il y en aurait tout au plus 10, selon lui. « Certains en comptent une vingtaine, mais ils ne sont pas capables de les nommer », glisse-t-il le sourire aux lèvres.

On moud le grain ici depuis 1762. Sur son site internet, la Corporation du Moulin Légaré, un organisme à but non lucratif qui gère les activités du moulin, qualifie même sa meunerie de « plus vieille industrie » toujours en activité au pays.

« Pendant longtemps, Molson a dit qu’elle était la plus vieille entreprise fondée ici, mais notre moulin a été construit bien avant », ajoute Daniel Saint-Pierre.

Son apprenti, Martin Trudel, a d’abord agi à titre de guide au moulin avant de se voir confier le poste

d’aide meunier. Titulaire d’une maîtrise en histoire, il voit dans le métier qui s’offre à lui l’occasion de perpétuer un vieil héritage.

« C’est du patrimoine immatériel important, confie-t-il. On peut décrire sur papier tout ce qui se passe dans un moulin, mais il y a plein de détails qui ne s’apprennent qu’en pratiquant le métier. »

« Pendant longtemps, Molson a dit qu’elle était la plus vieille entreprise fondée ici, mais notre moulin a été construit bien avant. » — Daniel Saint-Pierre

Daniel et Martin supervisent ensemble le tic-tac des meules, gèrent les achats de grains, veillent à la réparation et à l’entretien des pièces en plus de nettoyer l’atelier de la poussière de farine qui s’y accumule.

« On fait tout ensemble et Daniel me donne des conseils lorsqu’il le faut, explique Martin Trudel. On ne va pas virer une meule à l’envers ou démonter une turbine pour le plaisir. On attend qu’il y ait un problème, et c’est là que j’apprends le métier. »

Chaque année, leur moulin produit de 30 à 40 tonnes de farine, surtout de sarrasin, mais de blé aussi. Elle se vend dans les supermarchés et épiceries fines de la région et se retrouve dans les produits des restaurants et boulangeries du coin. Elle reçoit même annuellement la certification kascher d’un rabbin.

L’exploitation du moulin ne ferait toutefois pas ses frais sans un appui financier des gouvernements. Une façon efficace de perpétuer l’héritage de générations de meuniers.

Derrick Tay et Jennifer Stam se joignent à Gowlings

Une expérience inégalée

Un chef de file national

Une équipe nationale

Groupe Réorganisation d’entreprises

Toronto • David F. W. Cohen • Clifton P. Prophet • E. Patrick Shea • Jennifer Stam • Derrick Tay • Robin D. Walker, c.r. • Lilly A. Wong • Montréal • Patrice Benoit • Denis St-Onge • Paule Tardif • François Viau • Vancouver • Colin D. Brousson • John I. McLean, c.r. • Calgary • Thomas Cumming • Jeffrey Oliver • Ottawa • Lorne W. Segal • Chef du groupe de pratique national • Derrick Tay

gowlings

Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L., s.r.l. • Avocats • Agents de brevets et de marques de commerce

montréal • ottawa • toronto • hamilton • région de waterloo • calgary • vancouver • beijing • moscou • londres

gowlings.com

LA PRESSE AFFAIRES

À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

AUJOURD'HUI		
Commerce de gros (É.-U.)	nov.: 0,5% oct.: 1,6%	
Mises en chantier (Can.)	déc.: 185,5K d'unités nov.: 181,1K d'unités	
Corus	BPA 1T: 59¢	

VENDREDI 13 JANVIER		
Prix des importations (É.-U.)	déc.: -0,1% nov.: 0,7%	
JPMorgan&Chase	BPA 4T: 94¢US	

DEMAIN		
Chevron	BPA 4T: 3,26\$US	
Exfo	BPA 1T: 8¢	
Postmedia Network	BPA 1T: 88¢	
Supervalu	BPA 3T: 24¢US	

LUNDI 16 JANVIER		
Marchés financiers fermés aux États-Unis (Jour de Martin Luther King Jr.)		
Diagnocure	BPA 4T: -1¢	

JEUDI 12 JANVIER		
Ventes au détail (É.-U.)	déc.: 0,3% nov.: 0,2%	
Com Dev International	BPA 4T: 5¢	
Shaw Communications	BPA 1T: 46¢	

MARDI 17 JANVIER		
Taux directeur (Can.)	17 janv.: 1,00% 6 déc.: 1,00%	
Citigroup	BPA 4T: 62¢	
Wells Fargo&Co.	BPA 4T: 73¢US	

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations: www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

	8	5	7		4			
			4				6	
	6	9				1		
3		7		9		6	5	
	1				5		2	
9				3	2			
			2					
6						8		
5					3	4		

Niveau de difficulté : MOYEN

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	5	6	3	8	2	7	9	4
9	7	8	1	6	4	2	3	5
2	4	3	7	9	5	8	1	6
3	2	5	4	1	7	9	6	8
4	6	9	2	3	8	1	5	7
7	8	1	9	5	6	3	4	2
5	9	2	6	7	3	4	8	1
8	1	4	5	2	9	6	7	3
6	3	7	8	4	1	5	2	9

Par Fabien Savary

2180

AUTOMOBILE

Les patrons canadiens des trois géants américains prévoient peu de croissance

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les consommateurs canadiens vont continuer de faire preuve de retenue au moment de leurs achats de véhicules, laissant peu de place à une croissance pour le secteur automobile en 2012, ont affirmé hier les présidents canadiens des trois plus importants constructeurs automobiles de l'Amérique du Nord.

Les constructeurs se préparent en vue d'une autre année sans lustre, alors que la confiance des consommateurs à l'égard de l'économie mondiale demeure peu élevée, ont affirmé les dirigeants des trois grands de Detroit au cours d'entrevues accordées du salon de l'automobile annuel tenu dans la principale ville du Michigan.

Certains marchés comme la Chine voient leur croissance grimper en flèche à mesure que le secteur automobile se développe, tandis que la croissance des États-Unis dépasse celle du Canada parce que le marché américain a chuté plus lourdement que le canadien durant la récession et qu'il commence à peine à se relever. Par ailleurs, les Canadiens sont aux prises avec un

endettement personnel record, un taux de chômage en hausse et des prévisions de croissance économique à la baisse pour 2012.

Les constructeurs automobiles ont vendu 1,59 million de véhicules au Canada l'an dernier, en hausse de 1,8 % par rapport aux ventes de 1,56 million d'unités de 2010.

Bien que la croissance des ventes ait été inégale d'un

PRÉCISION

RUBRIQUE INNOVATION

Un texte de la rubrique Innovation publié lundi dans *La Presse Affaires* comportait une erreur de signature. Le reportage sur la PME Carnot Réfrigération a été rédigé par le journaliste Martin Primeau, et non sa collègue Hélène Baril tel qu'inscrit par erreur.

mois à l'autre, alors que l'incertitude économique minait la confiance des consommateurs, la tendance générale était à la hausse.

Croissance des saisies prévue en 2012

SAISIES

suite de la page 1

Or, la progression du nombre de préavis coïncide à peu près avec le début d'un recul de l'emploi dans la province l'automne dernier. Le Québec a perdu 69 500 postes au quatrième trimestre – dont 27 500 seulement en décembre –, ce qui a fait bondir le taux de chômage de 8 % à 8,7 % en un seul mois.

« Ça devrait manifestement se refléter sur les délaissements au début de l'année », a fait valoir Hélène Bégin, économiste principale au Mouvement Desjardins.

L'endettement massif accroît d'autant plus le risque de saisies immobilières pour plusieurs Québécois. « C'est certain que les ménages sont très endettés, donc lorsque les gens perdent leur emploi, ils ont probablement une marge de manœuvre moins importante qu'auparavant, a souligné M^{me} Bégin. Et le taux d'épargne est extrêmement faible au Québec... »

Le nombre de préavis a grimpé en moyenne de 4,8 % entre août et décembre par rapport à la même période en 2010. Entre 687 et 789 préavis ont été déposés chaque mois depuis août dans les bureaux de publicité des droits du Québec, indiquent les données de GDL.

Courtiers optimistes

Malgré la hausse des préavis de reprise, les courtiers immobiliers

interrogés hier par *La Presse Affaires* sont loin de craindre le pire.

« On a des gens qui ont besoin de vendre un peu plus rapidement, mais on a toujours eu ça, a fait valoir Renaud Thibault, propriétaire de l'agence Re/Max des Mille-Îles à Terrebonne. On n'a aucun signe qui nous laisse croire qu'on va avoir une quantité incroyable de reprises, bien au contraire. »

Même son de cloche chez Via Capitale, qui a le mandat exclusif de vendre les propriétés saisies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) au Québec. « Pour 2012, ça dépendra vraiment de l'activité économique, mais on s'attend à ce que ça demeure à peu près stable », a indiqué Nicolas Ayotte, président de l'agence.

Pour l'ensemble de 2011, les délaissements – la remise des clés au créancier hypothécaire – ont baissé presque partout au Québec. Seule la région Bas-Saint-Laurent–Gaspésie–Les îles a enregistré un bond marqué de 49 %, avec 104 résidences saisies.

À Montréal et sur la Rive-Sud, le nombre de délaissements a baissé de 34 % l'an dernier, comparativement à 21 % à Laval et dans les Laurentides. L'Abitibi-Témiscamingue a affiché un recul marqué de 53 %, tandis que le nombre de propriétés saisies a fléchi de 8 % à Québec et dans Charlevoix.

Le nombre total de délaissements s'est élevé à 2412 dans la province en 2011, comparativement à 2920 l'année précédente et à 3127 en 2009, indique GDL Crédit.

Alcoa finit l'année dans le rouge

ALCOA

suite de la page 1

Pour l'exercice complet, Alcoa affiche une meilleure performance, avec un profit net de 614 millions US (55 cents US par action), plus du double des 262 millions US (25 cents US par action) du trimestre correspondant de 2010. Les revenus de l'exercice sont en hausse de 19 %, à 25 milliards US.

« Alcoa a obtenu une solide performance dans une année volatile parce qu'elle a réagi rapidement aux changements du marché », a indiqué son président, Klaus Kleinfeld. En raison de la baisse du prix de l'aluminium, Alcoa a décidé de réduire sa capacité de production de 12 %, ou 531 000 tonnes. L'entreprise de Pittsburgh fermera deux usines, une en Italie et l'autre au Tennessee, et réduira la production dans trois autres, deux en Espagne et l'autre au Texas.

Cette réduction de production, combinée à celle de Rio Tinto Alcan qui est privée d'une partie de sa capacité de production en raison d'un lock-out et d'un bris d'équipement dans deux de ses usines au Québec, pourrait contribuer à faire remonter le prix du métal en 2012.

Le grand patron d'Alcoa s'attend d'ailleurs à ce que l'offre de métal primaire soit inférieure à la demande en 2012. Il prévoit un déficit de 600 000 tonnes par rapport aux besoins. L'augmentation de la demande viendra principalement du secteur aéronautique et de celui de l'automobile, prévoit l'entreprise.

Le prix de l'aluminium a baissé de 25 % depuis son sommet de l'année en avril, en raison de l'incertitude économique en Europe et du ralentissement en Chine.

La réaction d'Alcoa à cette détérioration du marché a épargné ses usines du Québec, où des projets d'investissement sont en cours. Alcoa a donné le feu vert en 2011 à des investissements de 2,1 milliards US dans trois usines québécoises. Une somme de 1,2 milliard US sera consacrée à la modernisation de son aluminerie de Bécancour et 300 millions US iront à l'aluminerie de Deschambault et à celle de Bécancour, qui est une coentreprise avec Rio Tinto Alcan. Divers travaux de mises à niveau sont aussi prévus au coût de 600 millions US. Au total, ces investissements devraient se traduire par une augmentation de la production de 120 000 tonnes par année.

HEC MONTRÉAL

SÉMINAIRES

L'intelligence émotionnelle, une compétence professionnelle

15, 16 et 17 février 2012 – 9 h à 17 h

Estelle M. Morin (M. Ps., Ph. D. psychologie), professeure titulaire



Assumez efficacement vos responsabilités de gestion de votre personnel

23, 24 février et 15, 16 mars 2012 – 9 h à 17 h

Coordonnateur-animateur : Denis Chênevert (Doctorat – sciences de gestion), professeur agrégé

Autres animateurs : Anne Bourhis, Dominique Bouteiller, Urwana Coiquaud, Olivier Doucet et Jean Poitras



La gestion de projets : approche, méthodologie et outils

27, 28 et 29 février 2012 – 8 h 30 à 17 h 30

Daniel Carroué, CRHA (MBA), président d'un cabinet de consultants et chargé de cours



Démystifier la finance : pour apprécier l'information financière

28, 29 février et 1^{er} mars 2012 – 9 h à 17 h

Julien Le Maux (D. Sc. science de la gestion), professeur agrégé

Hugo Lesley, CA (MBA), maître d'enseignement



POUR NON-FINANCIERS

514 340-6001

www.hec.ca/cadresetdirigeants



AFFAIRES

700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A ST-LAURENT, grand condo 3½ neuf, stat. int., toutes commodités, loc. garantie 900\$/mois, bail de 1 an, 514-969-6929.



AVIS

800

M. MARC LAROCHELLE, voulez-vous communiquer avec votre syndicat de l'hôpital Royal-Victoria, concernant votre grief.

« INTERVENEZ ET COMMENTEZ »

Le blogue de Sophie Cousineau



lapresse.ca/cousineau





AVIS

800

801 AVIS LÉGAUX

CANADA COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille) PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE DRUMMOND No : 405-04-004847-128

PATRICK SAVARD Requérentant C.

CONRAD BOUCHER Intimé

et DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL Mis-en-cause

ASSIGNATION (139 C.p.c)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL : Avis est donné à la partie intimée que la partie requérante a déposé au greffe de la Cour Supérieure du district de Drummond, une requête introductive d'instance en reconnaissance de paternité. Une copie de cette requête et de l'avis à l'intimé ont été laissés à l'intention de l'intimé, au greffe du tribunal, au palais de justice de Drummondville, situé au 1680, boulé St-Joseph, Drummondville. Il est ordonné à la partie intimée de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance. À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai. Soyez aussi avisés que la requête introductive en reconnaissance de paternité sera présentée pour décision devant le tribunal le 8 mars 2012 à 9 :00 heures en salle 1.02 du palais de justice de Drummondville. À Drummondville, le 6 janvier 2012 Danielle Clivaz Greffière adjointe

L'optimisme des entreprises s'émousse

RUDY LE COURS

Les entreprises canadiennes s'attendent à un ralentissement de la croissance de leurs ventes au cours de l'année tout en constatant que les conditions de crédit qu'on leur offre ne s'assouplissent plus.

Voilà les faits saillants de l'Enquête sur les perspectives des entreprises (EPE) et de l'Enquête auprès des responsables du crédit (ERC). Il s'agit de deux consultations menées sur une base trimestrielle par la Banque du Canada afin de l'aider à peaufiner son scénario économique à partir duquel elle élabore sa politique monétaire. Son prochain scénario paraîtra le 18 du mois.

Si la majorité des répondants font état d'une amélioration de leurs ventes l'an dernier par rapport aux 12 mois précédents, il s'en trouve un plus grand nombre à ne plus s'attendre à une telle croissance encore

cette année. Ce renversement est attribuable surtout aux entreprises des Prairies qui ont connu une très forte amélioration de leur chiffre d'affaires l'an dernier, un exploit qu'elles jugent hors de portée deux ans d'affilée. Quant aux autres, précise la banque centrale, elles

moment où l'inquiétude que suscitait la crise de la dette souveraine européenne atteignait son paroxysme.

C'est aussi conforme au scénario économique d'octobre de la Banque qui tablait sur un ralentissement de la croissance au cours de l'automne et de l'hiver après

au cours de la prochaine année. Ce sont surtout celles situées dans l'Ouest qui sont toutefois les plus enclines à l'embauche. Fait étonnant, ce score est plus élevé que celui de l'EPE réalisée durant l'été. « C'est le deuxième score parmi les plus élevés depuis 2005 », note Benjamin

difficultés à répondre à une hausse inattendue de la demande, tandis que trois sur dix signalent une pénurie de main-d'œuvre. Cela suggère que bon nombre d'emplois offerts ne correspondent pas aux compétences des chômeurs.

La Banque du Canada sera sans doute satisfaite de constater que 92 % des répondants prévoient que le taux d'inflation oscillera entre 1 % et 3 % au cours de l'année, ce qui correspond à sa fourchette cible.

Pour la première fois en 12 trimestres, il y a plus d'entreprises qui n'observent plus d'assouplissement des conditions du crédit qu'il s'en trouve à en constater encore. On fait état de coûts d'emprunts plus élevés.

Dans l'ERC, les prêteurs ne parlent cependant d'aucun resserrement non tarifaire des conditions d'attribution de prêts. La Banque observe que les besoins courants de financement ont augmenté.

CONSEILS D'ADMINISTRATION

Femmes recherchées

HÉLÈNE BARIL

Un comité formé par le gouvernement Charest et piloté par Guy St-Pierre et Monique Jérôme-Forget s'attellera à la tâche d'augmenter le nombre de femmes dans les conseils d'administration des entreprises québécoises inscrites en Bourse.

« On tordra quelques bras si nécessaire », a indiqué hier M^{me} Jérôme-Forget, au moment de l'annonce de la formation de ce comité qui regroupera cinq hommes et cinq femmes, dont la chef de la direction de Rio Tinto Alcan, Jacynthe Côté, et la présidente du Mouvement Desjardins, Monique Leroux.

Bien que la proportion de femmes dans les conseils des plus importantes entreprises stagne autour de 15 % depuis des années, il n'est pas question de légiférer pour imposer des quotas, a précisé la ministre Christine St-Pierre, responsable de la Condition féminine. « Nous n'en sommes pas là », a-t-elle dit, en ajoutant qu'elle préférerait « engager un dialogue » avec les entreprises.

Le comité, qui porte le nom de Table des partenaires influents, n'a ni échéancier ni objectif. Mais la ministre St-Pierre est persuadée que la qualité des membres qui le composent est une garantie de résultats.

Le gouvernement du Québec, qui s'était donné l'objectif de nommer 50 % de femmes aux conseils d'administration de ses sociétés d'État, vient de dépasser cet objectif avec 52,4 %. La proportion varie toutefois énormément d'une société d'État à l'autre et certaines des plus importantes, comme Hydro-Québec et la Caisse de dépôt, sont encore loin du compte.

DATES D'ASSEMBLÉE			
Données fournies par la société émettrice par l'entremise de SERVICES DE DÉPÔT ET DE COMPENSATION CDS INC.			
* Modifications aux renseignements déjà publiés.			
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ;			
X = supplémentaire ; E = extraordinaire.			
% = annulé ; @ = ajournée.			
Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass
Alder Resources Ltd	Jan 30	Mars05	AS
Anglo-Canadian Mining Corp	Jan 24	Fevr28	AG
Aurcrest Gold Inc	Jan 23	Fevr23	AS
Banque Scotia	Fevr07	Avr 03	AG
BIOX Corporation	Jan 25	Fevr29	AG
Crimson Bioenergy Ltd.	Jan 20	Fevr21	AG
Eldorado Gold Corporation	Jan 19	Fevr21	S
European Goldfields Limited	*Jan 19	Fevr21	S
Gem International Resources	Jan 25	Mars02	AS
Graniz Mondal Inc.	Jan 31	Fevr29	AGS
Groupe Sportscene Inc.	*Dec 19	Fevr16	A
Innovative Composites Internat	Jan 16	Fevr22	AGS
Key Venture Capital Inc.	Jan 10	Fevr13	S
Knight Metals Ltd.	Jan 25	Fevr29	AG
Mint Technology Corp.	Jan 24	Fevr28	AGS
Miranda Gold Corp	*Dec 23	Jan 24	AG
PNI Digital Media Inc.	Jan 24	Mars05	AG
Q-Gold Resources Ltd	Jan 16	Fevr16	S
Quadra FNX Mining Ltd.	Jan 06	Fevr20	S
Redknee Solutions Inc.	Jan 27	Mars28	AG
Ressources Abitex Inc.	Jan 17	Fevr28	AGS
Ressources Brionor Inc.	Jan 19	Fevr24	AG
Ressources KWG Inc	Jan 25	Fevr29	AS
Stina Resources Ltd.	Jan 25	Mars01	AS
Technologies 20-20 Inc.	Jan 27	Mars15	AG
Tigray Resources Inc	Jan 26	Fevr27	AGS
Universal Wing Technologies In	Jan 26	Fevr27	S
Vanoli Energy Ltd.	Jan 18	Fevr22	AG

Malgré la grisaille, la majorité des entreprises (54 %) au Canada comptent augmenter leurs effectifs au cours de la prochaine année, selon la Banque du Canada.

s'attendent à une croissance modeste. « Il est à noter qu'il n'est pas question d'un recul des ventes, mais bien d'une progression moins rapide », fait remarquer Benoît P. Durocher, économiste principal chez Desjardins.

Ces attentes moins optimistes s'expliquent sans doute par le fait que l'EPE a été menée entre les 14 novembre et 14 décembre, au

une solide expansion durant l'été.

Malgré tout, deux entreprises sur cinq se disent toujours disposées à augmenter leurs investissements alors qu'une sur cinq environ prévoit plutôt ralentir la cadence.

Fait plus étonnant encore, malgré la grisaille, la majorité des entreprises (54 %) comptent augmenter leurs effectifs

Reitzes, économiste principal chez BMO Marchés des capitaux.

Ce résultat encourageant doit cependant être apprécié avec un grain de sel, le meilleur score en 10 ans ayant été enregistré au printemps de 2011. Or, le marché du travail canadien stagne depuis l'été.

Près d'une entreprise sur deux éprouverait des

LA VOLATUNITÉ EST PARTOUT... SAUF DANS LE DICTIONNAIRE.

Vous ne trouverez pas ce mot-valise dans le dictionnaire. Il allie volatilité et opportunité. La volatunité est au cœur de notre démarche de placement active. Nos gestionnaires de fonds bénéficient en effet de toute la souplesse voulue pour saisir les occasions qui se présentent lorsque les marchés sont turbulents. Et comme la volatilité définit les règles du jeu par les temps qui courent, la volatunité pourrait constituer un atout de taille pour votre portefeuille. Parlez-en à votre conseiller financier.

SAISISSEZ LES OPPORTUNITÉS QUE RECÈLE LA VOLATILITÉ. ADRESSEZ-VOUS À VOTRE CONSEILLER FINANCIER POUR CONNAÎTRE NOS CINQ STRATÉGIES.

dynamique.ca/volatunite

Fonds Dynamique^{MD}
Investissez dans les bons conseils.

Les placements dans les fonds communs peuvent entraîner des commissions, des commissions de suivi ainsi que des frais de gestion et des charges. Prenez connaissance du prospectus avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; la valeur des parts [actions] change fréquemment et le rendement antérieur est susceptible de ne pas se répéter. ^{MD} Fonds Dynamique est une marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse et une division de Goodman & Company, Conseil en placements ltée.

LA PRESSE AFFAIRES



PHOTO ASSOCIATED PRESS
Philipp Hildebrand a démissionné de son poste de président de la banque centrale suisse.

SUISSE

Le président de la banque centrale démissionne

AGENCE FRANCE-PRESSE

ZURICH — Le président de la banque centrale suisse, Philipp Hildebrand, a annoncé hier de manière inattendue sa démission « avec effet immédiat » à la suite d'un scandale autour d'opérations d'achat de devises qui ont miné sa réputation.

M. Hildebrand a été obligé de s'expliquer publiquement jeudi dernier sur les nombreuses révélations parues dans les médias suisses, concernant sa fortune personnelle et les transactions faites par lui-même ou sa femme.

Cette dernière, Kashya Hildebrand, est un ancien courtier en devises américano-suisse d'origine pakistanaise. Elle a travaillé plus de 15 ans dans le secteur bancaire, avant d'ouvrir une galerie d'art contemporain à Zurich.

L'objet du litige concerne une opération qu'a faite M^{me} Hildebrand le 15 août dernier. Profitant de la faiblesse du billet vert par rapport au franc suisse, elle a acheté pour environ 500 000 dollars américains.

Le problème vient du fait que le 6 septembre, la BNS a fixé un taux plancher au franc suisse, faisant grimper le dollar américain. Le couple a revendu ses 500 000 dollars américains en octobre avec un bénéfice de plus de 60 000 francs suisses (70 000 dollars canadiens au cours actuel). Ce bénéfice a été versé entre-temps à une œuvre de bienfaisance.

« Compte tenu du débat public incessant en rapport avec ces transactions financières et après un examen minutieux de l'ensemble de la documentation ainsi que mûre réflexion depuis la conférence de presse [de jeudi dernier], j'en arrive à la conclusion que je ne suis pas à même d'apporter la preuve irréfutable que ma femme a transmis à mon insu l'ordre concernant l'opération du 15 août. Je vous donne toutefois ma parole d'honneur que c'est pourtant le cas », a-t-il déclaré dans un communiqué publié hier après-midi.

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

Best Buy - AVIS DE CORRECTION
AVIS DE CORRECTION DANS LE JOURNAL POUR LA CIRCULAIRE CORPORATIVE BEST BUY DU 6 JANVIER
Veuillez prendre note que la version DVD de La tempête (CodeWeb: 2191542), annoncée dans la circulaire du 6 janvier, à la page 9, n'est plus disponible pour la vente, puisque ce format a été annulé. Ce titre sera uniquement disponible en tant qu'ensemble Blu-ray que les clients pourront toujours se procurer, tel qu'annoncé. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

Appel d'offres public

Services professionnels pour la réalisation de divers volets du projet MPB (mesures préférentielles pour bus) sur différents axes du réseau de la STM

Documents disponibles : système électronique d'appel d'offres (SEAO) : www.seao.ca ou au 1-866-669-7326, à partir du **mardi 10 janvier 2012**.
Information : 514 280-4904.

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière Ouest, bureau 8100, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le mercredi le 1^{er} février 2012 à 15 h**. Ouverture publique suivra.

Garantie de soumission : cautionnement de soumission équivalent à 10 % du prix total offert. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-4180-01-12-18

Christian Portelance
Secrétaire général adjoint

CRISE EUROPÉENNE

Entente entre Sarkozy et Merkel... sauf sur la taxe Tobin

AURÉLIA END
AGENCE FRANCE-PRESSE

BERLIN — Nicolas Sarkozy et Angela Merkel se sont efforcés d'afficher leur entente hier dans la crise financière, en particulier sur le maintien de la Grèce dans l'euro, malgré des désaccords persistants sur les modalités d'introduction d'une taxe sur les transactions financières.

Le président français, qui devrait briguer sa réélection à l'élection présidentielle dans trois mois et demi, reste déterminé à forcer l'allure pour prélever cette taxe sur les transactions financières internationales, dite taxe Tobin, tandis que la chancelière allemande est attachée à la recherche d'un compromis en Europe.

« Ma conviction, c'est que si nous ne montrons pas l'exemple, ça ne se fera pas », a indiqué M. Sarkozy au cours d'une conférence de presse avec M^{me} Merkel.

Celle-ci a poliment jugé que l'annonce française était « une bonne initiative », mais a répété que « côté allemand, le but [était] d'avoir une déclaration d'intention des ministres des Finances [de l'Union européenne] d'ici le début du mois de mars ».

L'objectif est plus qu'optimiste, en raison de l'opposition farouche de la Grande-Bretagne qui souhaite préserver les intérêts de la place financière de Londres.

M^{me} Merkel a ajouté que, « personnellement », elle pouvait « imaginer une telle taxe dans la zone euro » seule, tout en précisant que cette option n'était pas soutenue par l'ensemble de son gouvernement.

Le parti conservateur CDU d'Angela Merkel est associé



PHOTO JOHANNES EISELE, AGENCE FRANCE-PRESSE
Le couple Angela Merkel, chancelière allemande, et Nicolas Sarkozy, président français, a affiché son accord sur la marche à suivre pour tenter d'endiguer une crise de la zone euro toujours plus aiguë, malgré une divergence de ton lorsqu'il s'agit de hiérarchiser efforts de discipline et efforts de croissance.

pour gouverner à la petite formation bavaroise CSU et au parti libéral en pleine débâcle FDP, qui tous deux craignent une désertion de la place financière de Francfort au profit de la City de Londres.

Pour le reste, le couple franco-allemand a affiché son accord sur la marche à suivre pour tenter d'endiguer une crise de la zone euro toujours plus aiguë, malgré une divergence de ton lorsqu'il s'agit de hiérarchiser efforts de discipline et efforts de croissance.

Relancer l'emploi et la croissance est « la priorité », selon M. Sarkozy, tandis que M^{me}

Merkel préfère parler plus prudemment de « deuxième pilier », au côté de la discipline budgétaire chère à son pays.

Les deux dirigeants ont évoqué en termes vagues des stratégies pour l'emploi, inspirées de réformes menées dans certains pays et qui seront déterminées à l'issue d'une « étude » comparative.

La France et l'Allemagne souhaitent que l'accord européen renforçant la discipline budgétaire, sur lequel 26 des 27 pays de l'Union européenne (UE) se sont engagés au début du mois de décembre, soit signé « pour le 1^{er}

mars », a déclaré le président français.

Les deux dirigeants sont par ailleurs d'accord pour réfléchir aux moyens « d'accélérer le versement du capital » du futur mécanisme de secours européen (MES), qui doit être opérationnel dès cette année, devant une situation qualifiée par le président français de « très tendue ».

La zone euro est écartelée, avec d'un côté les pays « périphériques », déjà sous perfusion comme la Grèce ou objet de toutes les inquiétudes comme l'Italie, et de l'autre les pays réputés stables et vertueux comme l'Allemagne.

SALON DE L'ÉLECTRONIQUE DE LAS VEGAS

Les tablettes et les pays émergents pour sortir du marasme

CHARLOTTE RAAB
AGENCE FRANCE-PRESSE

LAS VEGAS — L'électronique grand public, qui souffre du marasme économique frappant les pays développés, progressera en 2012 grâce au succès des tablettes et à l'appétit des pays émergents, qui devraient lui permettre de franchir le seuil de 1000 milliards US de ventes.

Selon l'analyste Steve Koenig, qui a dressé dimanche un état des lieux du secteur à l'avant-veille de l'ouverture officielle aujourd'hui du grand salon Consumer Electronics Show (CES) de l'électronique grand public, à Las Vegas, les ventes d'électronique devraient atteindre 1038 milliards US en 2012, une progression de quelque 5 % en un an, la plus faible depuis la sortie de la récession de 2009.

« La plupart des [catégories] de produits sont en ralentissement ou se contractent », a précisé Steve Bambridge, du cabinet d'analyse GfK. « Il y a vraiment deux exceptions, les tablettes et les téléphones multifonctions », a-t-il ajouté.

Et encore : le marché des tablettes, ouvert en 2010 avec l'iPad d'Apple, semble déjà s'essouffler dans les pays où elles sont arrivées en premier.

Steve Koenig, responsable de la recherche à la grande association américaine CEA (Consumer Electronic Association), organisatrice du salon, a précisé qu'il tablait sur une croissance de 26 % du marché des tablettes en 2012 en Amérique du Nord, très inférieure aux 55 % attendus sur le plan mondial, et aux 161 % attendus en Amérique du Sud. « Il semblerait que le marché [nord-américain] est près d'atteindre son sommet », a-t-il dit.

En dépit de la croissance médiocre du marché global de l'électronique, qui souffre



PHOTO ACER, AGENCE FRANCE-PRESSE
La firme taïwanaise Acer a présenté dimanche le portable qu'elle a défini comme le plus mince du marché, dans cette nouvelle catégorie qu'on appelle les *ultrabooks*, des portables ultralégers et ultraminces mis au point par des concurrents d'Apple pour rivaliser avec son MacBook Air.

également de la réticence des consommateurs à s'équiper en nouveaux téléviseurs, poids lourds du secteur, le CES devrait permettre à quelque 2700 exposants de présenter plus de 20 000 nouveaux produits.

Parmi les plus prometteurs, les *ultrabooks*, nouvelle classe d'ordinateurs portables ultralégers et ultraminces mise au point par des concurrents d'Apple pour rivaliser avec son MacBook Air.

Le taïwanais Acer a ainsi présenté dès dimanche le portable qu'il a défini comme le plus mince du marché. Toshiba a aussi donné un aperçu d'ordinateurs tout fins, assumant la comparaison avec Apple.

Au total, Shaun DuBravac, économiste de la CEA, pronostique le lancement de 30 à 50 *ultrabooks* cette semaine, et d'une cinquantaine de

tablettes, en dépit de l'échec commercial de la plupart des tablettes concurrentes de l'iPad jusqu'à présent.

M. DuBravac a aussi noté une certaine confusion des genres, avec des ordinateurs misant sur d'« autres atouts » que la puissance informatique pour séduire les consommateurs, notamment le design, tandis que d'autres types d'appareils conquièrent des fonctionnalités traditionnelles des ordinateurs.

À commencer par les téléviseurs : en 2012 « près de la moitié des téléviseurs expédiés [aux États-Unis] seront capables de se connecter à l'internet », a assuré M. DuBravac.

Dans le même temps, les téléviseurs se voient dotés de nouveaux modes de commandes, illustrant la recherche d'interfaces de plus en plus naturelles, comme la télécommande en forme de manette

gestuelle présentée dès l'an dernier par le coréen LG.

Les fabricants sont notamment poussés dans cette direction par l'attente d'une prochaine Apple TV.

En outre, « les capteurs deviennent meilleur marché », a noté M. DuBravac, ce qui facilite la multiplication d'appareils à commande vocale ou gestuelle.

Quant à la technologie 3D, redevenue populaire depuis le film *Avatar* de James Cameron il y a deux ans, elle peine encore à convaincre les acheteurs.

Dimanche soir, Toshiba a présenté un téléviseur en trois dimensions n'exigeant pas de lunettes, s'adaptant au champ de vision de spectateurs aux angles de vue différents – mais l'image avait encore tendance à donner mal à la tête. Sans date ni prix de lancement, selon un porte-parole, il reste un prototype.

Bell Helicopter choisit le Texas pour son nouveau modèle

MARIE TISON

Ce n'est pas l'usine de Mirabel qui construira le tout dernier appareil commercial de Bell Helicopter Textron. C'est plutôt l'usine d'Amarillo, au Texas, qui fera l'assemblage, les essais et la livraison du Magellan.

« Il n'y a pas suffisamment de capacité à Mirabel », a déclaré une porte-parole de Bell Helicopter, Angela Baldwin, dans un entretien téléphonique avec *La Presse Affaires* hier.

Depuis une vingtaine d'années, c'est Mirabel qui est responsable de la conception et de l'assemblage des appareils commerciaux pour Bell Helicopter, alors que les autres installations sont responsables des appareils militaires.

Dans une note aux employés, obtenue par le *Star-Telegram* de Dallas Fort Worth, le chef de la direction de Bell Helicopter, John Garrison, soutient que la stratégie de fabrication de l'entreprise tient toujours.

« Mirabel demeure notre principal centre d'assemblage d'appareils commerciaux et notre centre d'excellence de conception des cellules des appareils commerciaux, affirme M. Garrison. Amarillo demeure notre centre d'assemblage et de livraison d'appareils militaires. Les ingénieurs de Mirabel qui travaillent dans l'équipe de conception du Magellan vont poursuivre ce travail. »

Dans sa note, M. Garrison explique que Bell Helicopter a choisi Amarillo principalement pour une raison de capacité.

« Selon nos plans d'exploitation, la production d'appareils commerciaux va continuer



Bell Helicopter confie à ses installations d'Amarillo, au Texas, plutôt qu'à l'usine de Mirabel (sur la photo) le mandat d'assembler le nouveau modèle commercial Magellan.

à croître fortement dans les années à venir à Mirabel avec la reprise attendue du marché commercial, alors que la production militaire devrait décroître à Amarillo en raison du nombre moins élevé d'appareils V-22 prévus au deuxième contrat pluriannuel. »

Il défend l'idée de tirer avantage de la capacité disponible dans l'usine texane.

« C'est la meilleure solution pour l'ensemble de l'entreprise, puisqu'elle permet de garder actifs tous nos centres de production et de diminuer l'ensemble des coûts afin de demeurer concurrentiels sur le marché commercial et sur le marché militaire », écrit M. Garrison.

Il existe encore peu d'informations sur le Magellan. Le projet a été présenté aux employés dans une note obtenue par le *Star-Telegram* en janvier 2011. On n'y précisait pas le marché visé ou les caractéristiques du nouvel appareil. M^{me} Baldwin n'a pas voulu fournir de détails additionnels hier.

Baisse d'effectifs

L'entreprise va probablement profiter du salon spécialisé Heli-Expo, qui se déroulera le mois prochain à Dallas, pour faire connaître le Magellan.

Bell Helicopter a inauguré son usine de Mirabel en 1986. Au début, l'installation fabriquait des poutres de queue pour l'hélicoptère militaire

Huey, puis Bell Helicopter y a progressivement déplacé la production de modèles commerciaux.

L'usine a déjà employé jusqu'à 2400 employés, mais la récession de 2008-2009 a fait mal. Il y a deux ans, on ne comptait que 1600 employés. Les effectifs ont cependant recommencé à croître et environ 1900 personnes travaillent actuellement chez Bell Helicopter à Mirabel.

Il y a quelques semaines, le président de Bell Helicopter Textron Canada, Barry Kohler, a indiqué que le marché de l'hélicoptère commercial commençait à montrer des signes positifs, ce qui pourrait entraîner une augmentation de la production à Mirabel.

Bombardier créera 400 emplois au Kansas

BLOOMBERG

Bombardier embauchera 400 travailleurs supplémentaires à son usine de Wichita, au Kansas, en échange d'incitatifs fournis par l'État et le gouvernement local, a annoncé hier un responsable du Sedgwick County. Cette création d'emplois compensera une partie des pertes consécutives à la volonté de Boeing de quitter la ville.

Des dirigeants du Kansas doivent annoncer aujourd'hui les détails des incitatifs de 16 millions US offerts à Bombardier, a précisé hier Dave Unruh, président du Conseil des commissaires du comté. Cette nouvelle fait suite à la décision de Boeing de quitter Wichita, où l'usine de Boeing en activité depuis 80 ans emploie 2160 personnes. La fermeture se fera d'ici à la fin de 2013.

« C'est une nouvelle très positive pour Wichita, a dit M. Unruh. Cela démontre l'attrait de notre région. »

Bombardier a licencié 820 employés de sa division Learjet à Wichita en 2009, soit environ le quart de son effectif, au moment où les ventes des avions d'affaires ont piqué du nez durant la récession. La société montréalaise prévoit ajouter 1050 emplois à Wichita sur une période d'une décennie en vertu d'un accord signé en 2010 pour y construire un nouveau jet d'affaires, a précisé Patrick Botter, porte-parole.

La division Learjet a fourni 400 de ces emplois, ce qui porte le nombre de postes du secteur à 2822 dans la ville, qui se qualifie elle-même de « capitale aérienne du monde ».

LE LUXE
D'UNE DÉCISION
BIEN PRISE.

OBTENEZ UN TAUX
ANNUEL AUSSI BAS QUE

0%

POUR UN TERME MAXIMAL DE
48 MOIS AU FINANCEMENT À LA
LOCATION** OU À L'ACHAT*

PLUS

LES MEMBRES COSTCO
ADMISSIBLES OBTIENNENT UN
RABAI ADDITIONNEL DE

1 000 \$^{††}



**LINCOLN MKX 2012
À TRACTION INTÉGRALE**

Moteur V6 de 3,7 L développant 305 ch*
Système MyLincoln Touch^{MC} / Sonar et caméra de recul
Démarrage à bouton-poussoir
Phares adaptatifs avec lampe à décharge

Louez ce véhicule pour aussi peu que

498\$

par mois au taux d'intérêt annuel de 0 %**
pour un terme de 48 mois moyennant un
acompte de 7 799 \$.

**LINCOLN MKZ 2012
À TRACTION AVANT**

Comprend l'ensemble décor sport avec :
Jantes de 18 po en aluminium poli / Calandre spécifique
Ensemble de garnitures intérieures en aluminium
Sièges chauffants/refroidissants

Louez ce véhicule pour aussi peu que

388\$

par mois au taux d'intérêt annuel de 0 %**
pour un terme de 48 mois moyennant un
acompte de 5 199 \$.

**LINCOLN MKT 2012
À TRACTION INTÉGRALE AVEC
MOTEUR ECOBOOST^{MC}**

Moteur V6 de 3,5 L développant 355 ch* / 7 places
Système de connectivité à commande vocale SYNC[®] de Lincoln**
Toit panoramique avec panneau fixe / Stationnement actif livrable

Louez ce véhicule pour aussi peu que

588\$

par mois au taux d'intérêt annuel de 0 %**
pour un terme de 48 mois moyennant un
acompte de 7 299 \$.

Restez en contrôle avec la traction intégrale intelligente aussi disponible.

BEAUCHE AUTO (2000)
418 774-9801
BEAUCVILLE-EST

MONTMORENCY FORD
LINCOLN
1 866 781-5986
BROSSARD

ALBI FORD
LINCOLN, JOLIETTE
450 759-7750
JOLIETTE

440 FORD LINCOLN
450 888-9200
LAVAL

FORD LINCOLN
GABRIEL
514 487-7777
MONTREAL

LE CIRCUIT
FORD LINCOLN
514 325-4700
MONTREAL

OSTIGUY FORD
450 658-1717
RICHELIEU

VAL ESTRIE
FORD LINCOLN
519 563-4466
SHERBROOKE

MORAND FORD
LINCOLN
450 632-1340
SAINT-CATHERINE

BARIL
FORD LINCOLN
450 773-7070
SAINT-HYACINTHE

DES LAURENTIDES
FORD
450 436-2264
SAINT-JEROME

AUTO RÉJEAN
LAPORTE & FILS
450 836-3783
SAINT-NORBERT

TROIS-RIVIÈRES FORD
LINCOLN
819 370-3315
TROIS-RIVIÈRES

HARDY RINGUETTE
AUTOMOBILES
819 874-5151
VAL D'OR

DUPORTAGE FORD
819 778-2751
GATINEAU (HULL)

DESJARDINS AUTO
COLLECTION
418 883-4451
QUEBEC

DERAGON AUTO CITÉ
450 286-0101
COWANSVILLE

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules loués ou financés), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ, le dépôt de garantie, les frais pour insuffisance de provision (le cas échéant), l'usure excessive et les frais de retard de paiement. Tous les prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSO). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-5673. * Obtenez un taux de financement de 0 % à l'achat d'un véhicule Lincoln 2012 neuf parmi les suivants : MKX à traction intégrale / MKZ à traction avant / MKT à traction intégrale avec moteur EcoBoost pour un terme maximal de 48 / 60 mois. Par exemple, pour un financement à l'achat de 60 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 48 / 60 mois, la mensualité exigible est de 1 250 \$ / 1 000 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 60 000 \$. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. ** Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % à la location d'un véhicule Lincoln 2012 neuf parmi les suivants : MKX à traction intégrale / MKZ à traction avant / MKT à traction intégrale avec moteur EcoBoost pour un terme maximal de 48 mois sur approbation du crédit par Crédit Ford. Louez un véhicule d'une valeur de 48 800 \$ / 39 590 \$ / 54 350 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 48 mois; la mensualité exigible, dans le cas où un acompte de 7 799 \$ / 5 199 \$ / 7 299 \$ est versé ou qu'un véhicule d'une valeur équivalente est offert en échange, sera de 498 \$ / 388 \$ / 588 \$, pour une obligation locative totale de 31 705 \$ / 23 825 \$ / 35 523 \$ et la valeur de rachat optionnel sera de 17 080 \$ / 15 751 \$ / 18 819 \$. Les frais de location seront de 0 \$ ou 0 %. Ces offres incluent une allocation-livraison de 0 \$ / 1 000 \$ et 860 \$ en ensemble décor sport sur la Lincoln MKZ 2012 à traction avant. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location, après déduction de tout rajustement de prix. Certaines conditions et une limite de 80 000 / 64 000 / 80 000 kilomètres sur une période de 48 mois s'appliquent. Un coût de 0,16 \$ par kilomètre, plus les taxes applicables, s'applique au-delà de la limite permise. * Cette offre est en vigueur du 1^{er} décembre 2011 au 31 janvier 2012 (« la période de l'offre ») seulement et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 novembre 2011 ou avant. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 \$ CAN de rabais à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Lincoln 2011 et 2012 neufs. Le véhicule neuf doit être livré ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford ou Lincoln participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. * Donnée obtenue en utilisant du carburant super sans plomb. ** Certains téléphones cellulaires ou lecteurs multimédia peuvent ne pas être entièrement compatibles - consultez [www.syncmaroute.com](#) pour obtenir la liste des téléphones cellulaires, lecteurs multimédia et fonctions compatibles. La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule, des accidents et des blessures. Ford recommande aux conducteurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent les téléphones cellulaires, même ceux dotés de la commande vocale. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils non essentiels à la conduite, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. † La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. Certaines fonctions exigent l'emploi d'appareils mobiles compatibles. Certaines fonctions ne sont pas accessibles lorsque les vitesses sont engagées. ©2011 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES

ÉTATS-UNIS

FERMETURE 1 280,70
VAR. 1J 0,23%
52 SEM. HAUT 1 370,58
BAS 1 074,77

CANADA

FERMETURE 12 196,72
VAR. 1J 0,07%
52 SEM. HAUT 14 329,49
BAS 10 848,19

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
CIBT EDUCATION (MBA)	19 700	0,28	41,03
STARFIELD RES. (SRU)	287 500	0,03	20,00
BRIDGEPORT VEN. (BPV)	170 600	0,43	19,44
UEX (UEX)	1 102 052	0,87	17,57
ROCKEX MINING (RXM)	22 130	0,47	17,50

EN \$

VOLUME	FERM (\$)	VAR (\$)
E-L FINANCIAL COR. (ELF)	1 418 360,00	5,00
VALEANT PHARMA. (VRX)	432 780	50,14
PRETIUM RES. (PVG)	673 145	14,88
IMAX (IMX)	97 946	20,71
TRANSFORCE (TFI)	483 508	14,85

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
CATALYST PAPER (CTL)	2 412 356	0,03	-28,57
GRANDVIEW GOLD (GVX)	4 000	0,03	-25,00
WARNEX (WINX)	58 200	0,04	-12,50
TESLA EXPLO. (TXL)	3 400	2,50	-12,28
MDN (MDN)	27 000	0,22	-12,00

EN \$

VOLUME	FERM (\$)	VAR (\$)
FAIRFAX FINAN. (FFH)	23 641	427,08
DOMTAR CANADA (UFX)	1 004	87,41
DOMTAR (UFS)	29 738	87,39
TECK RES./A (TCK.A)	2 243	38,89
PARAMOUNT/A (POU)	42 000	39,97

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS 12 mois

FERMETURE 1 527,48
VAR. 1J 0,11%
52 SEM. HAUT 2 464,78
BAS 1 305,53

PLUS ACTIFS

VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
FORUM URANIUM (FDC)	9 415 300	0,08
CANASIA IND. (CAI)	3 800 384	0,06
LONGFORD ENERGY (LFD)	3 608 902	0,17
CATCH THE WIND (CTW)	3 111 600	0,18
FIRST STAR RES. (FS)	3 028 175	0,02
ENCORE RENAISS. (EZ)	2 920 000	0,04
PAN ORIENT EN. (POE)	2 282 022	2,48
BRITON METALS (BBB)	2 022 950	0,23
MIRA RESOURCES (MRP)	1 950 163	0,22
RIO ALTO MIN. (RIO)	1 932 403	3,71

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme

101,31 \$US

Variation 1 JOUR -0,25 \$US

Variation 1 SEM. +2,51 %

Variation 1 AN +15,09 %

FONDS INDICIELS

	FERM.	1J (\$)	1J (%)	1AN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	19,23	0,02	0,10	-7,99
S&P/TSX 60 (XIU)	17,43	0,02	0,11	-8,55
S&P/TSX fin. (XFN)	21,58	0,07	0,33	-6,38
S&P/TSX éner. (XEG)	17,35	0,01	0,06	-11,88
S&P/TSX or. (XGO)	23,45	0,04	0,17	-3,18
Oblig. c. terme (XSB)	29,24	-0,01	-0,03	1,32
Oblig. l. terme (XBB)	31,49	0,00	0,00	6,10
S&P 500 (XSP)	14,58	0,03	0,21	0,34

CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1J (\$)	(%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	BAS	DIV. ANN.
SANTÉ	765,45 pts	1,97		4,86				
▲ Valeant Pharma (VRX)	50,14	1,32	2,70	4 328	5,20	54,28	32,11	0,00
▲ Paladin Labs (PLB)	43,50	0,50	1,16	261	4,22	45,60	30,80	0,00
▲ Atrium Inno. (ATB)	12,18	0,04	0,33	35	2,53	16,80	10,66	0,00
▼ Theratechnologie (TH)	2,39	-0,06	-2,45	188	-14,34	5,98	1,82	0,00
INDUSTRIELLES	1 335,90 pts	0,35		0,99				
▲ Transforce (TFI)	14,85	1,06	7,69	4 835	14,67	16,00	9,76	0,56
▲ Transcontinental (TCL.A)	12,85	0,45	3,63	644	1,90	17,25	9,96	0,44
▲ Genivar (GNV)	28,00	0,90	3,32	888	6,38	34,55	19,83	1,50
▲ Air Canada (AC.B)	1,11	0,03	2,78	10 038	12,12	3,72	0,96	0,00
▲ GLV (GLV.A)	4,20	0,08	1,94	912	17,32	8,65	3,50	0,00
Canadien National (CNR)	79,62	0,77	0,98	8 533	-0,66	81,79	63,72	1,30
Canadien Pacifique (CP)	69,29	0,21	0,30	4 948	0,41	70,62	46,01	1,20
SNC-Lavalin (SNC)	52,94	0,11	0,21	2 275	3,64	63,23	38,51	0,84
Quinc. Richelieu (RCH)	28,80	0,01	0,03	42	0,31	31,06	24,35	0,44
Velan (VLN)	11,33	0,00	0,00	3	-1,65	16,80	11,25	0,32
Ace Aviation (ACE.A)	10,30	-0,05	-0,48	26	-3,38	13,10	10,01	0,00
Stella-Jones (SJ)	40,60	-0,39	-0,95	3	0,25	42,74	32,15	0,52
Bombardier (BBD.B)	4,12	-0,04	-0,96	26 537	1,48	7,29	3,30	0,10
▼ Chorus Aviation (CHR.B)	3,16	-0,05	-1,56	2 342	-0,32	5,48	2,65	0,60
▼ CAE (CAE)	10,22	-0,17	-1,64	1 945	3,34	13,36	9,03	0,16
CONSOMMATION AUTRE	917,45 pts	0,23		2,06				
▲ Yellow Média (YLO)	0,24	0,01	2,17	24 544	27,03	6,24	0,13	0,00
▲ Reitmans (RET.A)	14,92	0,24	1,63	482	0,67	18,50	13,66	0,80
▲ Gildan (GIL)	19,91	0,30	1,53	7 019	3,91	36,47	16,54	0,30
Aimia (Aeroplan) (AIM)	12,31	0,10	0,82	6 294	3,10	14,14	10,50	0,60
Transat (TRZ.B)	7,46	0,06	0,81	324	6,27	19,93	5,56	0,00
Shaw (SJ.R.B)	20,50	0,10	0,49	4 809	1,23	22,45	19,10	0,92
Cogeco Câble (CCA)	53,48	0,21	0,39	166	4,15	54,24	40,40	1,00
Quebecor (QBR.B)	35,67	0,06	0,17	111	2,24	38,20	26,52	0,20
Uni-Select (UNS)	26,75	0,00	0,00	117	1,90	29,50	24,35	0,48
BMTC (GBT.A)	18,00	-0,02	-0,11	49	-4,26	23,75	17,81	0,24
Astral Media (ACM.A)	36,05	-0,10	-0,28	380	1,58	41,75	31,00	1,00
Magna (MG)	37,01	-0,27	-0,72	7 662	8,85	61,65	31,91	0,01
Tim Hortons (THI)	47,89	-0,41	-0,85	5 148	-2,98	52,75	40,47	0,68
▼ Cogeco (CGO)	49,00	-0,50	-1,01	26	1,26	50,25	37,38	0,72
▼ TVA (TVA.B)	8,33	-0,12	-1,42	24	-5,02	14,92	8,33	0,00
▼ Dorel (DII.B)	25,67	-0,50	-1,91	223	0,47	34,20	21,46	0,60
▼ Rona (RON)	9,65	-0,34	-3,40	1 263	-0,92	15,40	8,64	0,14
▼ Le Château (CTU.A)	1,66	-0,09	-5,14	222	0,61	11,99	1,12	0,00
FINANCE	1 576,44 pts	0,20		1,27				
Sun Life (SLF)	19,81	0,17	0,87	17 318	4,81	34,39	17,92	1,52
Financière Manuvie (MFC)	11,51	0,08	0,70	34 636	6,08	19,29	10,18	0,44
Bank of Scotia (BNS)	51,71	0,28	0,54	15 057	1,73	61,28	47,54	2,08
Banque CIBC (CM)	74,99	0,34	0,46	9 010	1,63	85,56	67,32	3,60
Banque TD (TD)	76,76	0,29	0,38	14 553	0,62	86,82	68,13	2,72
Banque Royale (RY)	52,24	0,19	0,37	31 503	0,50	61,53	43,30	2,16
Cominar (CUF.U)	22,25	0,04	0,18	840	1,00	23,00	20,00	1,44
Brookfield Asset (BAM.A)	28,40	-0,02	-0,07	4 709	1,28	33,51	25,91	0,52
Banque de Montréal (BMO)	57,94	-0,05	-0,09	11 974	3,69	63,94	54,38	2,80
Banque Nationale (NA)	72,14	-0,09	-0,12	5 673	0,00	81,98	63,27	3,00
Financière Power (PWF)	25,16	-0,09	-0,36	6 521	-1,49	31,98	23,62	1,40
Banque Laurentienne (LB)	47,16	-0,18	-0,38	221	-1,40	55,87	38,62	1,80
IGM Financial (IGM)	44,47	-0,17	-0,38	1 707	0,54	51,10	41,05	2,15
Great-West (GWO)	20,60	-0,08	-0,39	3 616	0,98	27,85	19,15	1,23
▼ Power Corporation (POW)	23,31	-0,35	-1,48	10 789	-2,14	29,50	20,90	1,16
▼ Ind. Alliance (IAG)	25,45	-0,55	-2,12	2 250	-3,20	42,02	24,75	0,98
MATÉRIAUX	3 352,40 pts	-0,03		4,55				
▲ Iamgold (IMG)	17,45	0,42	2,47	9 029	7,85	23,79	15,07	0,25
▲ Cascades (CAS)	4,73	0,10	2,16	221	6,77	7,75	3,51	0,16
▲ Tembec (TMB)	3,09	0,05	1,64	1 172	10,75	6,40	2,12	0,00
▲ Goldcorp (G)	45,80	0,60	1,33	31 414	1,31	55,93	38,99	0,54
▲ Agrium (AGU)	72,65	0,85	1,18	5 657	6,24	98,02	63,93	0,45
▲ Kinross (K)	12,81	0,14	1,10	49 549	10,15	18,17	11,08	0,12
▲ Semafo (SMF)	6,93	0,07	1,02	8 440	5,00	11,64	6,06	0,02
Canam (CAM)	3,99	0,02	0,50	164	-2,68	8,85	2,81	0,00
Agnico-Eagle (AEM)	38,95	0,13	0,33	9 208	5,13	75,39	35,35	0,64
Barrick (ABX)	48,87	0,00	0,00	23 257	5,89	55,36	42,06	0,61
Osisko (OSK)	10,45	-0,01	-0,10	6 813	6,20	15,86	9,18	0,00
Potash (POT)	42,62	-0,32	-0,75	19 681	1,21	63,19	39,82	0,28
▼ Domtar (UFS)	87,39	-1,16	-1,31	297	7,21	102,31	63,88	1,40
▼ Teck Res. (TCK.B)	37,65	-0,70	-1,83	21 753	4,85	64,62	27,39	0,80
▼ Ivanhoe (IIVN)	18,51	-0,53	-2,78	5 489	2,32	28,98	12,85	0,00
TÉLÉCOMS	992,82 pts	-0,06		-1,14				
BCE (BCE)	41,95	0,12	0,29	14 412	-1,22	43,00	33,75	2,17
Rogers (RCL.B)	38,86	-0,06	-0,15	12 519	-0,99	39,85	33,29	1,42
Telus (T)	56,94	-0,22	-0,38	5 629	-1,21	57,90	44,98	2,32
SERVICES PUBLICS	1 945,02 pts	-0,08		-0,04				
▲ Brookfield Renew. (BEP.U)	27,59	0,44	1,62	1 153	1,58	28,10	20,58	1,35
▲ Valeneer (VNR)	16,34	0,17	1,05	371	2,25	17,29	13,55	1,00
Canmarc (CMQ.U)	16,00	0,00	0,00	1 016	0,00	16,27	10,81	0,95
Innervex (INE)	10,17	-0,10	-0,97	505	-1,26	10,67	8,65	0,58
ÉNERGIE	2 810,43 pts	-0,09		2,02				
▲ Suncor Energy (SU)	31,91	0,36	1,14	43 188	8,61	47,27	23,97	0,44
Husky Energy (HSE)	24,45	0,19	0,78	8 904	-0,41	30,58	20,63	1,20
Canadian Oil Sands (COS)	23,89	0,15	0,63	13 234	2,75	33,94	18,17	1,20
Can Natural Res. (CNO)	39,36	0,21	0,54	22 294	3,17	50,50	27,85	0,36
Canovus (CVE)	34,63	0,01	0,03	12 987	2,36	38,98	28,25	0,80
Imperial Oil (IMO)	46,47	-0,11	-0,24	5 369	2,38	54,00	34,15	0,44
Transcanada (TRP)	43,53	-0,18	-0,41	11 350	-2,25	44,75	36,10	1,68
Encana (ECA)	19,15	-0,11	-0,57	18 171	1,38	34,25	18,40	0,80
Enbridge (ENB)	37,57	-0,22	-0,58	10 993	-1,37	38,46	27,05	1,13
▼ Cameco (CCO)	18,89	-0,19	-1,00	6 086	2,61	44,28	17,25	0,40
▼ Nexen (NXY)	17,07	-0,21	-1,22	10 786	5,31	27,11	14,20	0,20
▼ Talisman Energy (TLM)	12,40	-0,28	-2,21	58 664	-4,47	24,82	11,34	0,27
TECHNOLOGIES	112,25 pts	-0,19		2,78				
Research in Motion (RIM)	15,90	0,12	0,76	15 541	7,43	69,30	12,80	0,00
▼ Exfo (EXF)	6,13	-0,07	-1,13	29	0,16	12,84	5,38	0,00
▼ CGI (GIB.A)	18,57	-0,28	-1,49	4 951	-3,28	24,30	16,92	0,00
CONSOMMATION COURANTE	1 729,50 pts	-0,50		-1,46				
Metro (MRU.A)	53,14	0,34	0,64	2 043	-1,59	54,54	42,11	1,77
Molson Coors (TPX.B)	45,20	0,26	0,58	27	0,22	48,60	39,89	1,31
Dollarama (DOL)	44,01	0,20	0,46	960	-1,10	45,48	27,41	0,36
Jean Coutu (PIC.A)	13,27	0,05	0,38	1 688	4,08	13,66	9,25	0,24
Lassonde (LAS.A)	67,90	0,00	0,00	13	6,09	77,50	57,25	1,20
Shoppers Drug Mart (SC)	41,20	-0,20	-0,48	6 303	0,15	43,43	36,67	1,00
Couche-Tard (ATD.B)	30,24	-0,17	-0,56	2 223	-4,61	31,95	24,16	0,30
Saputo (SAP)	38,40	-0,22	-0,57	2 283	-1,61	49,05	35,80	0,76
Loblaws (L)	37,08	-0,26	-0,70	6 017	-3,69	42,27	34,51	0,84
▼ Weston (George) (WN)	65,85							

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION**LUNDI**
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT**ANNONCES ENCADRÉES**
48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS

514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h**PAR TÉLÉPHONE** 514-987-8363**SANS FRAIS** 1 866 987-8363**PAR TÉLÉC.** 514-848-6287

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h.

petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER

À VENDRE

Immobilier (couleur).....	099
Visites libres.....	100
Île de Montréal.....	101
Centre-ville.....	102
Vieux-Montréal.....	103
Maisons de prestige.....	104
Laval Rive-Nord.....	105
Rive-Sud.....	106
Banlieue Ouest.....	107
Banlieue Est.....	108
Laurentides, Lanaudière.....	109
Montréal, Estrie.....	110
Extérieur de Montréal.....	111
Bord de l'eau.....	112
Extérieur du Québec.....	113
Condominiums, copropriétés.....	115
Maisons de campagne, domaines.....	116
Chalets.....	117
Maisons mobiles.....	118
Propriétés demandées.....	120
Fermes, terres.....	121
Terrains résidentiels.....	122
Hypothèques, prêts résidentiels.....	123

À LOUER

Île de Montréal.....	131
Centre-ville.....	132
Vieux-Montréal.....	133
Laval, Rive-Nord.....	135
Rive-Sud.....	136

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel.....	203
Instruments de musique.....	205
Meubles, électroménagers.....	206
Équipements, articles maison.....	207
Chauffage, climatisation.....	209
Vêtements, fourrure.....	210
Collections.....	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux.....	212
Livres.....	214
Informatique.....	217
Animaux.....	220
Perdu.....	221
Trouvé.....	222
Bureau, téléphonie.....	228
Imprimerie.....	229
Machinerie, outils.....	231
Équipements commerciaux.....	232

OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation ..	303
Postes cadres et professionnels.....	304
Santé, services communautaires.....	306
Éducation, enseignement ..	307
Gardiennes.....	308
Bureaux.....	310
Informatique.....	313
Assurance.....	316
Secteur automobile.....	317
Vente, commerce.....	319
Immobilier.....	320
Transport, camionnage.....	321
Hôtellerie, restauration, alimentation.....	322
Imprimerie, infographie.....	324

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements.....	401
Avis de recherche.....	402
Compagnes, compagnons.....	403
Lignes de rencontres.....	406
Astrologie, occultisme.....	410

VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles.....	502
Véhicules 6000\$ et moins.....	503
Camions, 4 x 4, fourgonnettes.....	504

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air.....	605
Motocyclistes.....	655
Bateaux, sports nautiques.....	658

AFFAIRES

Occasions d'affaires.....	710
Franchises.....	714
Financement.....	715

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

AVIS

Avis légaux.....	801
Avis divers, communiqués.....	805

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

WESTPALM, condo, 1^{er}, 55 ans, 2 ch., 2 s/bains, meublé, vue canal. Pêche. 65 000\$ US 514-628-1641

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

ÎLES-PATON, (Chomedey), Penthouse neuf, 2900pc brut sur 2 étages, 3 ch., 3 s/b, 3 gar., grand luxe, 1 490 000\$ nego. MLS 8629846
Marie-Eve C.-M.
Royal LePage Quartier 514-730-2046

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

SI VOUS POSSÉDEZ plus de 40 terrains, nous possédons une usine mobile de fabrication de maisons. Prix incroyable pour défaire toute compétition. 514 968-5748

131 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 3½ demi s/sol, tout rénové, 1ch., entrées lav/séc., libre 500\$, 514-977-5184.

AHUNTSIC, 3½ ensol., 4plex, à pied métré, réno., calme, rue rés., 795\$ chauff. 514-389-6218

AHUNTSIC, 5½, 2 ch., s/diner, frais peint, pl. bois, les entrées, Pr. Fleury, 925 \$, 514 913-3211

AHUNTSIC, 5½, rdc, duplex, 3 c.à.c., s/sol, grande cour, chauff. élect., libre 1350\$ 514-244-9076

AHUNTSIC, beau 5½, 2e, entrées lav/séc., frais peint, 785 \$, libre, 514-494-0852.

AHUNTSIC-O., cottage 5½, a/c, foyers, stat. + + Adjoint parc, rivière, et hôpital. 514-335-2340

ANJOU, grand 4½, secteur recherché, libre, janv. gratuit, tout inclus, 805\$ 514-356-6016.

BELLECHASSE, 29e av., 1½, 3½, poêle frigo et 4½, eau chaude, ascenseur, buanderie, garage en sus. 514-721-8206.

CARTIERVILLE, 3½, rénové, chauffé, balcons avant et arrière, libre, 675 \$ 514-898-2207

C.D.N., 5160 Gatineau, 2½, 3½, béton, chauffage, eau chaude, poêle et frigo. 514-715-2639

C.D.N. - FAUT VOIR ! 4½, 5½, non chauffés

Près tous services, parcs, hôpitaux, métro, écoles, UdeM/HEC 514-739-5652

CONDO 4½, 1000pi² près métro Fabre/Beaubien. Stat. et lav/vais. inclus. Terrasses avant/arrière. Fév. 514-240-1815

LASALLE, 2½, 3½, 4½, vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8272

MÉTRO FABRE, grand 3½ calme chauffé/eau chaude, libre. 725\$ 514-322-8662, 514-217-2020

MÉTRO IBERVILLE, grand 4 1/2 ensol., nouvelle cuisine et s/bain. Style condo. Disp. 1er fév., 514-695-1102

MÉTRO Jarry, 100m pi., 6½, 2e étage, 1 ch. fermée, 1 ch. double fermée, salon double, s/manger cuisine, les entrées, 1er mars. 975 \$. 514-714-2374.

MÉTRO Joliette, rue Davidson, 5½, cachet, rénové, 1er, pl. bois, 3 ch. libre, 850 \$, 514 257-7007

MÉTRO L'ASSOMPTION, 4½ 1^{er}, aire ouverte, 10min. centre-ville, stat., 800\$ 514 325-8340

MÉTRO Laurier, 4725 Berri, 6½ bas, les entrées, libre, 450-678-4872, 450-926-2127.

MÉTRO PIE IX, luxueux 4½, bain thérapeutique, 825 \$, 514-770-5743, 514-626-7990.

MÉTRO VIAU, St-Clément / Adam, grand 6½, rdc, rénové à neuf, jardin, 890 \$ 450-655-3493

N.D.G., 3½, 4½, ensoléillé, tranquille, garage, conciergerie sur place, libre, entrée lav-séc., chauffe et électros, 514-486-4875

OUTREMENT, 7½ superbis haut duplex, tout réno, près UdeM/HEC, collages, hôp., métro, 5 électros, foyer, cachet, clair, paisible, balcons. Très belle rue, libre, 1875 \$. 514-344-1992

OUTREMENT ADJ., rue Lennox super 3½ et 4½ chauffés, rénovés, pl. bois, ensoléillé, bloc bien entretenu, près tous services UdeM, métro, 514-733-1371

PLATEAU 1½ - 2½

500 \$ + 514-272-2901
www.studiolouer.com

PLATEAU, 3½, rdc, réno à neuf, équipé, pl. bois, 735\$. Poêle/frigo. Les entrées 514-962-9537

PLATEAU, 4122, St-André, 3e étage, 2 ch., chauff. loc., 945 \$, libre, rénové, entrée lav-séc., laissez message 514 597-2170.

PLATEAU, Bordeaux/Mt-Royal, 5½ tout rénové, ensol., cuisine ouverte, 1200 \$. 514-743-1681

PLATEAU, de Bordeaux/Mont-Royal, 5½ rénové, 3 ch., bois franc, aire ouverte, lumineux, LIBRE. 1100 \$. 514-271-5678.

PLATEAU, grand 4½, calme, 2 ch. Les entrées. Métro Laurier. 1025 \$. 514 678-5257

Plateau, rue Boyer

Rare sur le plateau: 4½ rdc chauffé, 2 pas Parc Lafontaine/métro Mt-Royal, cuisine et s/b rénovés genre condo. Bois franc, frais peint. Libre. 1375\$. 514-332-1900

PRESTIGIEUX et ÉLÉGANT 3½ "Les condos Terry Fox" avec gymnase collectif, sauna, spa, billard, pisc. int., a/c, système d'alarme int. et ext. de l'immeuble. Près du Carrefour Laval, Cosmopolis, épicerie, ACCÈS FACILE Aut.15, 440 1600 \$/mois. Libre. Tél.: 514 945-1549

ROSEMONT, 16/Laurier, 3½ 3e, bois, balcon, cour, entrées, libre, 575\$, 514-992-1649

ROSEMONT, 3½ chauffé, eau chaude/laurier, tranquille, Masson/Laurier 514-450-8721

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 4½, 2 c.à.c., pl. bois balcon, face parc, sécur., clair, janv. Réf. 725 \$. 514-867-8389

ROSEMONT, 5½, haut duplex, idéal 1 ou 2 pers. tranquilles. non fumeur 750\$. 514-597-2557

ROSEMONT (Angus), 5½, 2e, cuisine et pl. bois neufs. Libre. 514-326-1101 ou 514-585-2329

ROSEMONT, Bordeaux, chauffés, 4½ clair, chauffé, 640 \$. Pl. bois, libres fév. 514-273-6191

ROSEMONT, grand loft, 4 électros, stat., cour, jardin. Parc Maisonneuve, hôp., métro, 780\$ nég. Non fumeur. 514-727-2336

ROSEMONT Petite Patrie, grand 4½, balcons, hangar, 800\$ nég. libre 514-213-1144

ST-LAURENT, haut duplex 6½ luxueux, 1350 pi car., cuisine rénovée, s/manger séparée, salon 175 x14, 3 ch., 2 s/bains rénovés, a/c, balcon 3x13, marche bus et train banlieue, 1er mars. 1275 \$. 514-714-2374.

ST-LAURENT ville, 3½ 4½, 5½, asc., stat., grand terrain chauffé, électros, pl. flottant, piscine ext., frais peint, près autoroute 15. 514-338-4872

ST-LÉONARD, 4½, 3e dans 6 plex, 750 pi², rue Valombre, entrée lav/séc., stat. disp. Libre. 514-423-5111 entre 18h et 21h.

ST-LÉONARD, 4½, 3½ style condo, béton, entrées lav/séc., stat. 514-257-9239.

VILLERAY, 4½ rénové, peint, bien éclairé, entrée lav-séc., métro Jarry, 740\$, 514-884-1502

VILLERAY, de Lorimier, 4½, 3e, rénové, balcons, les entrées, libre, 695 \$, 514-962-8537

VILLERAY, 4½, 3½ style condo, béton, entrées lav/séc., stat. 514-257-9239.

VILLERAY, 4½ rénové, peint, bien éclairé, entrée lav-séc., métro Jarry, 740\$, 514-884-1502

VILLERAY, de Lorimier, 4½, 3e, rénové, balcons, les entrées, libre, 695 \$, 514-962-8537

135 LAVAL RIVE-NORD

CHOMEDEY, bachelor 1½, meublé, propre, incl. câble, élect., stat. 590\$. 514-444-1455

136 RIVE-SUD

LONGUEUIL, grand 4½, 1000 pc, 3e, stat., 700\$, chauffé, non-éclairé, 1er mois gratuit si loué jusqu'en juin 2013. Nicolas Tétrault 514-574-1781

137 BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS, 2½, 3½, 4½, 5½, asc., stat., grand terrain paysager, concierge 24h, libre. 514-624-1014

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

FLORIDE Maison mobile double, meublée, bord lac. 2 sdb. Saison 5900 \$. 450-874-4511

FLORIDE, Sunny Isle, Les Pélis, condos, libre jusqu'au 12 fév., condo 2 ch, coté Canal, 5 min. à pied de la mer 418-564-5998

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

A ST-LAURENT, grand condo 3½ neuf, stat. int., toutes commodités, loc. garantie 900\$ +/mois, bail de 1 an. 514-969-6929

A ST-LAURENT, penthouse luxueux 2000 pc, avec terrasse privée, design zen, 3 ch., 2 sdb avec s/d'eau, 2 sdb int., le pc, immédiat. 514-250-4109, 514-791-6578 www.penthousecarcon.com

CITÉ DIX30, 3½ neuf, 750 pi², 2^e, très luxueux, 5 électros neufs, gar., ascenseur, 1045 \$. Libre février, 450 619-2538

ÎLE-DES-SŒURS, condo rdc, 1350 pc, 2 ch., 6 électros, garage, 1650\$. Fév. 514-971-8726

MERCIER, 4½ luxueux près métro/services, 5 électros 1150\$ 514 351-9225 ou 514 984-2450

MÉTRO Sherbrooke, 3½ neuf, jamais habité, près CHUM, UQAM, Ascenseur, a/c, électro fournis. 1700 \$. 514-594-6808.

OUTREMENT, "Tournesol", rue Laurier O., 1325 pi², 4e, 6 électros, 2 s/bains, garage int., libre, 514-277-4606

PARC ANGUS Grands 4½, modernes, 1000 pi et plus, frais peints, disponibles, 980 \$ +. 1 MOIS GRATUIT. 514-526-1147

147 CHALETS

STE-ANNE-DES-LACS, 45 min. de Mtl. 5 min. St-Sauveur, splendide maison, 3 c.à.c., foyer, câble, internet. Suzanne sem. ou saison. 438-938-7550

VAL-DAVID, site paisible, 4 ch., 2 s/bains. Cachet. Accès au lac. Non-fumeur. 514-653-3027.

148 CHAMBRES PENSIONS

CHAMBRE à louer, début janv., pour étudiant, tout inclus, 5 min. Berri et Beaudry, moyen ou long terme, 400 \$, 514-529-5238.

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

Carré St-Louis, Av. Laval App. meublés, court/ long terme www.maisonstlouis.com 514-282-7797

LAVAL - LONGUEUIL Condo-hôtel, 3½ 4½ équipés Au mois. 514 -952 -0087

RIDGEWOOD, près U de M / centre-ville, meublé, 2 ch, court-long terme 514-346-0739

100 PROPRIÉTÉS À REVENUS

FAITES fortune avec l'immobilier. 28 janvier 9 h à 16 h, 420, rue Sherbrooke O. WWW.CLUBIMMOBILIER.CA

160 BUREAUX

LONGUEUIL, 16plex (4x4 4½ 4x5½), revenus 132 000\$/année, 1 388 000\$, balance de vente dispo., poss. de convertir en 16 condos. MLS 8668611

Nicolas Tétrault
Royal LePage du Quartier 514-574-1781

WWW.CLUBIMMOBILIER.CA Formation gratuite en ligne Soirée mensuelle 10 janv. à 19h. 420, rue Sherbrooke O.

174 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT Le Stadium Club, situé au 5000 Sherbrooke Est, à louer avec ses salles de réception, ses équipements et ses clients. Pour plus d'information, communiquer avec Paul Salvas au 514-353-1586.

176 BUREAUX À LOUER

C.D.N., entre Van Horne et Jean-Talon, 550 à 4500 pi² très bel emplacement. 514-727-2268 poste 225

200 MARCHANDISES & SERVICES

ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

210 VÊTEMENTS FOURRURE

MANTEAU VISON long, acajou, coupe classique, comme neuf, 14/16 ans. 1500\$ 514-843-3045

211 COLLECTIONS

TIMBRES Achat collections ou accumulation. 514-775-8036.

212 ANTIQUITÉS ŒUVRES D'ART BIJOUX

ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

214 LIVRES

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

240 MARCHÉ AUX PUCES

APRÈS bronzage, anti-rides, collagène, gel royal, 10\$ l'unité. Avant Noël! 514-383-8694

270 SOINS PRODUITS NATURELS

1H., 60 \$, près du centre-ville exc. massage doux, musculaire, privé. Christine 514-383-2448

EXC. MASSAGE, chinois, thail, suédois, Reflex. Engageons. 514-858-6666.

300 OFFRES D'EMPLOI

PIANO Young Chang GP 175, 418-576-7834, 418-527-1039 Clavecin http://webmaestro.qc.ca/clavecin

300 OFFRES D'EMPLOI

SUTHERLAND GLOBAL SERVICES SALON D'EMPLOI Nous recherchons des personnes bilingues qui ont des connaissances sur les Lois fiscales du Québec.

Adresse: Place Bonaventure Rez-de-chaussée 800, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 584 Montréal, QC, H5A 1K6

Date et heure: mercredi 11 janvier 2011, de 10 h à 18 h.

Si vous ne pouvez y assister, vous pouvez envoyer votre CV à: info@wah@suth.com

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E) DENTAIRE demandé(e) temps plein, 35 h/sem. Lasalle. Contactez Annie au: 514 364-6458 mondentiste@yahoo.ca

HYGIÉNISTE DENTAIRE Poste temps plein, horaire de jour, pas de fin de semaine. Cabinet à la fine pointe de la technologie situé à Westmount. westdentist@gmail.com

300 OFFRES D'EMPLOI

INFIRMIÈRE diplômée d'opération, clinique privée de chirurg

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



BARCELO-DESCHAMPS, Huguette
1931-2012

À Montréal, le 6 janvier 2012, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Huguette Barcelo, épouse de feu Maurice Deschamps. Elle laisse dans le deuil son fils Marc et sa belle-fille Cathy, ses petits-enfants Catherine et Karl, son fils Alain, sa soeur Micheline et son frère Hector, ainsi que ses proches parents et amis. La dépouille sera exposée le mercredi 11 janvier au **Centre Funéraire Côte-des-Neiges, 4525, chemin de la Côte-des-Neiges à Montréal**, de 14 h à 17 h ainsi que de 19 h à 22 h.

Maman, tu as mérité la paix et le repos éternel.



DUFOUR, (née Durivage) Gaétane
1928 - 2012

Le 7 janvier, à l'âge de 83 ans, entourée des siens, est décédée paisiblement à la maison Gaétane Durivage, de Vaudreuil, épouse de feu André Dufour. Femme de coeur, de carrière, mère attentionnée, elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Pierre (Renée), Louis (Manon), Josée (Luc), Lucie, Louise (Yves) et Anne-Marie (Chris), sa soeur Denyse, ses petits-enfants, son arrière-petite-fille ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances aux **Résidences funéraires F. Aubry & Fils Inc. 28, Saint-Michel, Vaudreuil-Dorion 450-455-3131 faubry@bellnet.ca**

Les heures des visites sont le mercredi 11 janvier de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Ouverture le jeudi dès 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 janvier à 11 h, en l'église Saint-Michel de Vaudreuil-Dorion. Au lieu des fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



DUPONT, Pierre
1956 - 2012

À Varennes, le 7 janvier 2012, s'est éteint Pierre Dupont. Il laisse dans le deuil sa conjointe Diane Dubuc, ses enfants Jean-Philippe (Samantha Taylor) et Marie-Andrée (Jean Prud'homme), sa petite-fille Léa-Jade, son frère et ses soeurs, ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera au salon du complexe



YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.yveslegare.com 514 595-1500

le mercredi 11 janvier de 15 h à 22 h. Un hommage en sa mémoire sera célébré à 19 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Lajemmerais et à l'Hôpital Juif de réadaptation de Laval seraient appréciés car aucune fleur ne sera disposée dans le salon. Nous remercions chaleureusement les personnes qui nous ont épaulés durant cette dernière année.



LAPIERRE, Jacques « Johnny »
1929 - 2012

À Laval, le 6 janvier 2012, est décédé à l'âge de 82 ans, Monsieur Jacques Lapière, époux de Madame Lise Lecavalier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère André, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents, ainsi que plusieurs amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159 boul. St-Martin Est, Laval



Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le jeudi 12 janvier de 19 h à 22 h et le vendredi dès 9 h à la chapelle du Mausolée St-Martin, suivies de la cérémonie à 10 h 30.



ST-PIERRE (née Demers), Line
1927 - 2012

Avec une immense tristesse, nous vous annonçons le décès de madame Line Demers St-Pierre, le 6 janvier 2012, à la suite d'une longue maladie. Outre son tendre époux, Paul St-Pierre, elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Jocelyn Lévesque), Danielle (Robert Millette) et Jean, ses petits-enfants Christopher Thorn, Justine, Constance et Victor Lévesque, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies. La famille recevra les condoléances le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 21 h au **Centre funéraire Côte-des-Neiges 4525, ch. de la Côte-des-Neiges Montréal | 514-342-8000 Réseau Dignité www.dignitequebec.com**

Le service religieux sera célébré le 11 janvier à 12 h en la chapelle du centre où la famille recevra aussi les condoléances à compter de 10 h. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

DOYON-CUMMINGS, Jacqueline
1923 - 2012

À Montréal, le 4 janvier 2012, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Jacqueline Doyon-Cummings, conjointe de feu Paul Doyon. Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Claire Doyon et ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au: **Centre funéraire Côte-des-Neiges Inc. 4525, ch. de la Cote-des-Neiges Montréal, QC, H3V 1E7 Téléphone : 514 342-8000**

Une liturgie de la Parole aura lieu le mercredi 11 janvier 2012, à 10 h 30 à la chapelle du complexe funéraire. Heures de visite : le mercredi 11 janvier à 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Institut de gériatrie de Montréal.



YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires

DIRECTION
www.yveslegare.com 514 595-1500



HERVIEUX (née Dubé), Jeannine
1929 - 2012

À Vaudreuil, le 6 janvier 2012, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Jeannine Dubé, épouse de feu M. Télesphore Hervieux. Elle laisse dans le deuil ses enfants Roland (Louise), François (Sylvie) et Gisèle (Adrien), ses petits-enfants Rolland, Daniel, Dominique, Anne-Marie, Stéphane et Gabrielle, ses six arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le 12 janvier 2012 dès 10 h, suivies d'une cérémonie religieuse à 12 h au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval



Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 6 janvier 2012, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Vito Marcantonio (né Vito-Antonio), époux de madame Anna Carella. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Thomas, Rocco (Carole Guillet), ses petits-enfants Annick (Patrick Frigault), Patricia, Carl, son arrière-petit-fils, Félix-Antoine, son frère feu Nicola (Maria Traficante), sa nièce Suzanne (Carlo Saran, leurs enfants Angelo-Nicola et Marie-Christine) ainsi que parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire



Groupe
LeSieur Lègaré

95, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2 450-359-0990

le mardi 10 janvier 2012 à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 janvier 2012 à 11 h, en la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu, 215, rue Longueuil, J3B 6P6

Heures des visites : mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi dès 9 h

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville – (Fonds de l'Hôpital du Haut-Richelieu) seraient appréciés de la famille.



DRAPEAU, Rolande (née Lussier)
1914 - 2012

À Montréal, le 9 janvier 2012, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Rolande Lussier épouse de feu Gérard Drapeau. Ella laisse dans le deuil ses enfants Louise (Gilles), Suzanne (Sherif), Ghislaine (Gilles), Jean-Guy (feu Cécile), ses filles de coeur Francine (Pierre) et Maryse (René), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

167, boul. Ste-Rose Ste-Rose, Laval
www.urgelbourgjie.com

le mercredi 11 janvier de 18 h 30 à 22 h, le jeudi 12 janvier à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi à 10 h 30, à l'église Ste-Rose de Lima et de là au cimetière de Fabreville.



FONDATION
PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.



Pour rendre acceptable... l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone 514 890-8000, poste 27434
www.palliarni.org

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique



FONDATION
INSTITUT DE
CARDIOLOGIE
DE MONTRÉAL

514.593.2525 / 1.877.518.2525
www.fondationicm.org

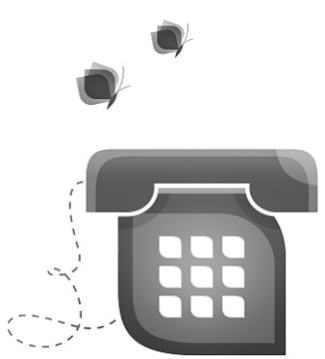
LE DON IN MEMORIAM

Société de recherche sur le cancer

1 866 343-2262
www.RechercheCancer.ca

Le deuil : en parler pour mieux le vivre

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL



I 888 LE DEUIL

maison Monbourquette

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

ASTROLOGIE DU JOUR



BÉLIER
DU 21 MARS AU 19 AVRIL

La Lune se trouve en Lion, dans un autre Signe de Feu, mais forme un carré avec Jupiter en Taureau. Le climat général ne s'annonce pas incompatible avec vos désirs, mais vous devrez probablement consentir à faire un compromis auquel vous n'aviez absolument pas songé. Ne vous acharnez pas trop à résoudre un problème, car il pourrait disparaître de lui-même d'ici peu.



TAUREAU
DU 20 AVRIL AU 20 MAI

La moquerie étant le reflet de l'ignorance, n'accordez pas d'importance aux railleries et aux mesquineries aujourd'hui. Demeurez fidèle à vous-même et ne vous remettez pas en question inutilement à cause de personnes qui n'en valent pas la peine. Ce cycle Lunaire en Lion, angulaire au Taureau, sera vite chose du passé, et il en ira de même pour ce doute qui accapare votre esprit.



GÉMEAUX
DU 21 MAI AU 21 JUIN

Les petits sacrifices auxquels vous consentez aujourd'hui seront récompensés sous peu. Une nouvelle responsabilité risque de vous incomber relativement à une occasion sociale ou à votre environnement de travail. Bien que cette tâche risque d'accaparer une grosse part de votre temps, il peut s'agir d'une opportunité qui entraînera des répercussions favorables à plus long terme.



CANCER
DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vu que le problème auquel vous faites face est probablement attribuable au fait que vous privilégiez un élément au détriment du reste, la solution vous parviendra à partir d'une perspective d'ensemble. Rien ne vous oblige à faire une croix définitive sur quoi que ce soit; il s'agit simplement d'accorder à chaque chose une place appropriée et de ne rien laisser obstruer votre champ de vision.



LION
DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Le cycle Lunaire en Lion apporte un climat à l'intérieur duquel vous vous sentirez à l'aise. Vous dégagerez donc un niveau d'assurance qui influencera favorablement les autres à votre endroit. Conséquemment, il s'agit d'un bon mardi pour faire des démarches importantes. Pourquoi attendre alors que les événements tombent en place alors que vous êtes en mesure d'accélérer le processus?



VIERGE
DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le plus susceptible de décourager, c'est de penser à l'effort qu'il va falloir fournir. En comparaison, de passer aux actes est bien facile. Pourquoi prolonger le supplice en vous contraignant à attendre? Le 10 Janvier 2012 ne se présentera pas une seconde fois. La voie qui procurera le plus de satisfaction. est de relever le défi qui s'offre à vous. Ne dit-on pas qu'il vaincre sans efforts on triomphe sans gloire?



BALANCE
DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Si tout le monde s'entendait à tous propos, cela risquerait de devenir ennuyant. Une divergence d'opinion quant à l'approche employée pourrait bénéficier à un projet collectif. En tant que Balance, votre rôle consiste à fusionner les tendances, mais compte tenu de la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne, certains participants peuvent être campés sur leurs positions, ce qui rendra la tâche plus complexe.



SCORPION
DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Étant donné que la Lune se trouve en Lion, soit au carré de votre Signe, vous devrez probablement fournir un petit effort supplémentaire pour trouver votre motivation. En effet, les gens et les événements pourraient avoir tendance à vous blaser. Si vous pouvez vous le permettre, reposez-vous aujourd'hui. Ce mardi semble mieux indiqué pour les projets sérieux que pour les loisirs frivoles.



SAGITTAIRE
DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente qu'un avis parmi tant d'autres. Il serait préférable d'écouter d'autres sons de cloches avant d'accepter un arrangement ou de vous résigner à refuser. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait demeurer parmi vos priorités, car au trigone d'Uranus en Bélier, cette Lune en Lion pourrait en accélérer la concrétisation.



CAPRICORNE
DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Le trigone qui s'établit entre Mars en Vierge et le Soleil en Capricorne intensifie votre force et votre endurance physique. Grâce à votre conjonction Mercure-Pluton, une compétition serrée peut se solder par une victoire si vous misez sur son aspect cérébral. Ce sont votre calme et votre modestie qui vous aideront à gagner des points et à monter dans l'estime de quelqu'un d'important.



VERSEAU
DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Alors que la Lune se trouve en Lion, face au verseau, il vaudra mieux suivre votre première idée sans vous laisser dissuader par les intentions éventuelles que vous attribuez à autrui. Il est d'ailleurs contre-indiqué de faire des suppositions quant aux attentes des autres si celles-ci n'ont pas été verbalisées. L'initiative la plus spontanée est celle qui peut engendrer les meilleurs résultats.



POISSONS
DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

L'assiduité et la régularité primeront toujours sur un zèle passager. La rigidité n'est pas tant un témoignage de dévouement qu'un signe d'insécurité et vous pouvez vous permettre d'être un peu plus souple face à une conviction ou à une résolution de nouvelle année. D'ailleurs, une rigueur excessive risquerait de provoquer un retour de balancier. La Lune est en Lion...

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1

2

3

4

5

6

7

8

HORIZONTALEMENT

1 Choses très bonnes, très agréables. – Petit enclos où l'on place les enfants en bas âge.

2 Interdit à quelqu'un toute relation avec les autres. – Aller au petit coin.

3 Ensemble des connaissances humaines sur la nature et l'être humain. – Divan.

4 Manifestation d'une maladie. – Cheval, dans le langage enfantin. – Réponse négative.

5 Avant nous. – Qui est plein d'enthousiasme, de fougue.

6 Suivre la trace d'un animal. – Étendue de terre propre à la culture.

7 À eux. – Recouvrir d'une couche qui protège.

8 C'est le fait de se tromper, de faire une faute. – Dans le stylo de l'étudiant.

VERTICALEMENT

1 Personne qui suit l'enseignement d'un maître, qui adopte ses idées.

2 Ensemble de marches.

3 Elles définissent les droits et devoirs de chacun. – D'un goût acide et aigre.

4 La Martinique en est une. – Partie d'une cheminée.

5 Poudre grisâtre qui reste de quelque chose qui a brûlé.

6 Aller bien, s'accorder avec quelque chose.

7 État d'Europe voisin de la Norvège.

8 Pièce de métal qui immobilise une embarcation en s'accrochant au fond de l'eau.

9 Mamelle de la vache. – Poisson qui se déplace en bancs.

10 C'est le petit d'un animal à longues oreilles et au pelage généralement gris. – Premiers principes d'une connaissance.

11 Changer pour améliorer.

12 Trou qui permet de régler une ceinture, un courroie. – Étendue d'herbe à la campagne.

CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Patrick Straram

SOLUTION du dernier numéro

Citation de Publius Syrus : La faute que l'on commet pour ses maîtres est un acte de vertu.

S T A N I O P S N Q R E V E I N D A Q N U E

O T N N A S N P N U E O T V Q T U

SOLUTION du dernier numéro

Citation de Publius Syrus : La faute que l'on commet pour ses maîtres est un acte de vertu.

MOT MYSTÈRE

IMPRIMERIE | Un mot de 7 lettres

AIGU

AUTEUR

BLANC

BULLETIN

CANARD

CARTON

CASSE

CHAPITRE

CLICHE

CODE

COIFFE

COLLE

DEFET

DOS

EDITER

EGYPTIENNE

ELZEVIR

ENCARTER

ENCRER

ESTAMPE

FILET

FOLIO

GARDE

GAUFRE

GRAS

GUIDE

HELIO

LARGE

LETTRE

LIBELLE

LOGOTYPE

NOIR

OEIL

OMBRE

ONDULE

ORTHOGRAPHE

PERLE

PIGE

PLIEUSE

PLIURE

POINT

RANG

RELIER

REPORTER

ROMAN

ROUTER

TIRET

TITRE

TRACT

TRAME

TREMA

TYPON

SOLUTION du dernier numéro | SURVEILLER

MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche
WWW.HANNEQUART.COM

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

HORIZONTALEMENT

1 Obstacle – Anciens boucliers.

2 Bords de bois – Support d'une ligne électrique aérienne.

3 Canal du corps – Percevoir des sons.

4 Éplucher – Sous-entendu.

5 Électronvolt – Aristocrate.

6 Vrai – Mouches.

7 Né de – Impératrice d'Orient.

8 Érucation – Qui est sans vitalité.

9 Liquide séminal – Grands oiseaux ratites.

10 Partie d'une cheminée – D'un os du bras.

11 Chant triste – Petit trait horizontal.

12 Entrelacer – Fait tort à.

VERTICALEMENT

1 Très émouvant.

2 Parvenu à destination – Se décider.

3 Crier comme un cerf – Gros réservoir.

SOLUTION du dernier numéro

1 ATTELER NERF

2 BERNE EDIFIE

3 BRETAGNE FEU

4 ERSE OFFRANT

5 E TAULIER R

6 ARDENTE IODE

7 GRETERNUES

8 REAS ISOCS

9 EXCUSE SAHEL

10 SAUR ROSIERE

11 SCLERE EMENTS

12 ETAT STRESSÉ

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

HOSPITAL

KLINIK

CLINIC

PITAL

CLINIQUE

15636

LAPIACE

1

HOSPITAL

KLINIK

CLINIC

PITAL

CLINIQUE

15636

LAPIACE

2

1 L'oreille de l'homme non indiquée.

2 Roue avant incomplète derrière la roue arrière.

3 Allée incomplète derrière la roue arrière.

4 Une fenêtre plus courte.

5 Le talon du ski de droite est complétée à gauche du dossier.

6 Profil de la route modifié devant la maison de droite.

7 Le toit de la maison du haut à droite complété.

8 Un pied du panneau du milieu est manquant.

MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

HORIZONTALEMENT

1 Ustensile muni d'un ressort, que l'on introduit dans une chaussure pour la tendre et lui garder ainsi sa forme.

2 Souci du minuscule – Règles et habitudes.

3 Étude avec ardeur – Donne de l'huile.

4 Symbole – Sènevé.

5 (Se) gonflent – Blasé.

6 Résist – Démonstratif.

7 Arbustes.

8 Noeud coulant pour prendre du gibier – Instrument – Surprise.

9 Associé – Salades.

10 Il a de l'ambition – Montre.

11 Répétée – Passe à Chartres.

12 Vit – Pris sans droit.

VERTICALEMENT

1 Chaussures de sport.

2 Un des deux parties – Très appréciée.

SOLUTION du dernier numéro

1 SCATOPHAGE F

2 TORONTO EPAR

3 EGAL AMENITE

4 RNACHEVE OR

5 CEDRE URNE

6 O ADIPEUSE S

7 RAMENE SENS

8 AGE TUBISTES

9 IOULE UNRAI

10 RUSE ETETENT

11 ETENDUS OETA

12 SISTRE VISER